

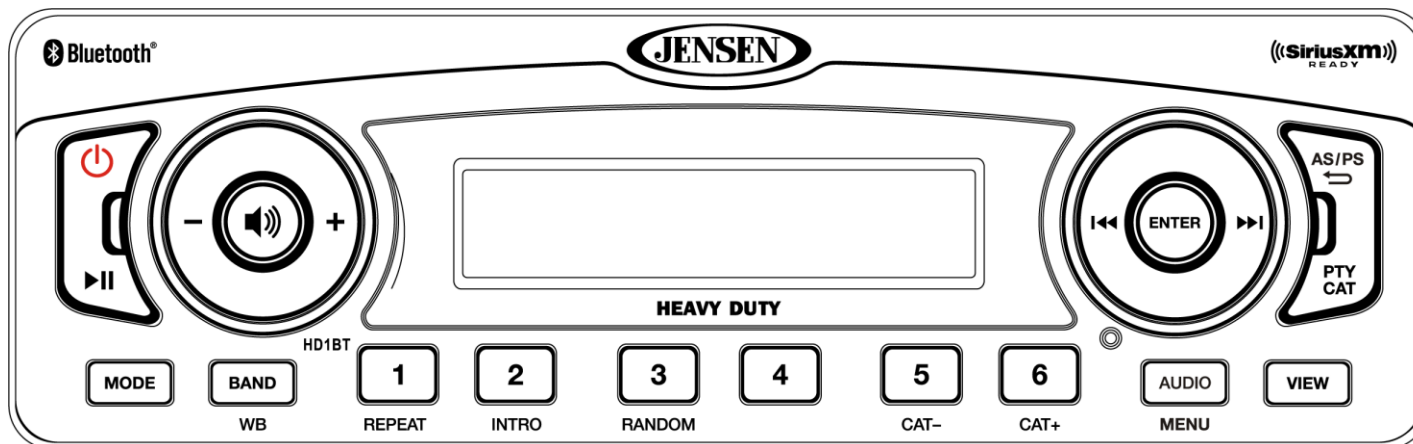


HEAVY DUTY

HD1BT

*Radio de Uso Intenso AM / FM / RBDS / WB / USB / AUX-IN / BT / Listo para iPod / SiriusXM
AM / FM / SRD / BM / USB / ENTRÉE AUX / BT / Supporte iPod / Radio SiriusXM Heavy Duty*

Manual de Instalación y Funcionamiento Manuel d'Installation et d'Utilisation



CONTENIDOS

INTRODUCCION.....	1
INFORMACION DE SEGURIDAD	2
INSTALACION.....	3
CABLEADO.....	4
FUNCIONAMIENTO BÁSICO.....	5
FUNCIONAMIENTO DE SINTONIZADOR.....	8
FUNCIONAMIENTO MP3/USB.....	10
FUNCIONAMIENTO DE RADIO SIRIUSXM™.....	11
FUNCIONAMIENTO DE IPOD.....	15
FUNCIONAMIENTO DE BLUETOOTH.....	16
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	18
SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS.....	18
ESPECIFICACIONES.....	19

SOMMAIRE

INTRODUCTION	20
INFORMATIONS SUR LA SECURITE	21
INSTALLATION.....	22
CABLAGE	23
FONCTIONNEMENT DE BASE.....	24
FONCTIONNEMENT DU TUNER.....	26
FONCTIONNEMENT MP3/USB	28
FONCTIONNEMENT DE LA RADIO SIRIUSXM™.....	29
FONCTIONNEMENT IPOD.....	33
UTILISATION DU BLUETOOTH	34
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	36
DÉPANNAGE	36
CARACTERISTIQUES	37

Derechos de Autor y Marcas Registradas

Sirius, XM y todas las marcas y logos relacionados son marcas registradas de Sirius XM Radio Inc. Todos los derechos reservados.

Harley-Davidson y todas las marcas y logos relacionados son marcas registradas de Harley-Davidson, Inc. Todos los derechos reservados.

Droits d'auteur et marques de commerce

Sirius, XM et toutes les marques et les logos associés sont des marques commerciales de Sirius XM Radio Inc. Tous droits réservés.

Harley-Davidson et toutes les marques et les logos associés sont des marques commerciales de Harley-Davidson, Inc. Tous droits réservés

INTRODUCCION

Características del Sistema

Las características del sistema de audio móvil Jensen HD1BT incluyen :

- LCD de Matriz de Puntos
- Sintonizador AM/FM EEUU/EURO con 30 Preselecciones (12AM, 18FM)
- RBDS (Servicio de Transmisión de Datos de Radio) con exploración PTY
- Radio Listo SiriusXM (Sintonizador y Suscripción SiriusXM por separado)
- Reproducción de MP3 USB y archivos WMA
- iPod Listos (Interfaz USB)
- Sintonizador de Banda de Clima con Tecnología SAME
- Mute
- Bluetooth (Compatible con A2DP, AVRCP y ID3)
- Ecualizador Preseleccionado – 5 ajustes (Usuario, Llano, Pop, Clásico, Rock)
- Controles Electrónicos de Graves, Agudos, Balance y Atenuador
- Potencia de Salida 50W x 4
- Reloj con Horario 12/24 Seleccionable
- Control Remoto con Cable (JHDHBC por separado)
- Compatible con controles de audio en manubrio OEM Harley-Davidson®
- Salidas Lineales de 4-Canales Pre-amp (RCA Frontal & Trasero)
- Alimentación de 3 Cables
- Entrada De Audio Auxiliar (RCA)

Contenido

- Radio Jensen de Uso Intenso
- Manual de Instalación

Accesorios Opcionales (Por separado)

- Control de Manubrio Universal Jensen de Uso Intenso (JHDHBC)
 - Yamaha, Suzuki y Kawasaki (UNIBRKT)
 - Harley-Davidson y Honda (HDHNBKKT)
- Entrada Auxiliar de 1/8" e Interfaz USB Resistente a la Intemperie (JENAUXX)

INFORMACION DE SEGURIDAD

Al Manejar

Mantenga el nivel de volumen lo suficientemente bajo como para estar al tanto de las condiciones de la carretera y del tráfico .

Al Lavar su Vehículo

No exponga el producto al lavado de alta presión. La humedad puede causar cortocircuitos, incendios u otros daños .

Al Estacionar

Estacionarse en la luz solar directa puede producir temperaturas muy altas. Deje que el interior se enfríe antes de iniciar la reproducción .

Usar la Adecuada Alimentación de Energía

Este producto está diseñado para funcionar con un sistema de batería de 12 voltios DC negativo a tierra .

PRECAUCION:

EL USO DE CONTROLES, AJUSTES O PROCEDIMIENTOS DIFERENTES A LOS ESPECIFICADOS AQUÍ PUEDEN CAUSAR UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A LA RADIACIÓN. NO ABRA LAS TAPAS NI HAGA REPARACIONES USTED MISMO. CONSULTE POR MANTENIMIENTO A UN TÉCNICO CALIFICADO.

ADVERTENCIA:

- PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O INTERFERENCIAS, SÓLO UTILICE LOS ACCESORIOS RECOMENDADOS .

INSTALACION

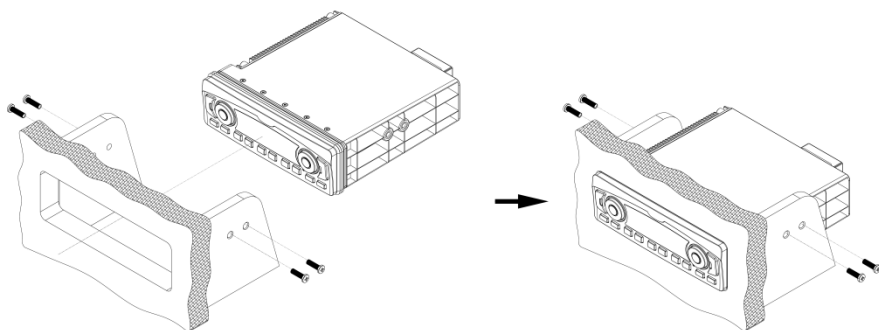
Antes de Empezar

- Desconecte la batería

Notas Importantes

- Antes de la instalación final, revise las conexiones de los cables para asegurarse de que la unidad esté conectada correctamente y el sistema funciona.
- Consulte con su distribuidor más cercano si la instalación requiere taladrar orificios u otras modificaciones a su vehículo.
- Instale la unidad donde no interfiera con la conducción.
- Si el ángulo de instalación excede los 30 ° de la horizontal, la unidad podría no tener un rendimiento óptimo.

Método de Instalación



NOTA: Utilice soportes laterales de fábrica existentes y el equipo para montar la radio.

1. Coloque la radio en frente de la apertura del tablero de manera que el cableado puede ser llevado a través de la abertura
2. Siga el diagrama de cableado detalladamente y asegúrese que todas las conexiones estén seguras y aisladas con conectores de engarzado para asegurar un funcionamiento adecuado. En la sustitución típica fábrica, usted sólo tiene que conectar el conector negro de 23 pines de la motocicleta en la radio.
3. Después de completar las conexiones del cableado, encienda la unidad para confirmar su funcionamiento (el interruptor accesorio del vehículo debe estar activado). Si la unidad no funciona, verifique nuevamente todas las conexiones de cables hasta que se solucione el problema. Una vez que se tenga un funcionamiento correcto, apague el interruptor accesorio y proceda con la instalación final del chasis.
4. Asegúrese de que la unidad se apoya y se fija en los lados, el no hacerlo puede permitir

que la unidad se mueva mientras se conduce, causando daños en el área de montaje .

5. Pruebe el funcionamiento de la radio al referirse a las instrucciones de funcionamiento de la unidad.

Retirar la Unidad

Para retirar la radio después de la instalación, retire la unidad de aseguramiento del vehículo y luego jalar la radio hacia afuera.

Reconectar la Batería

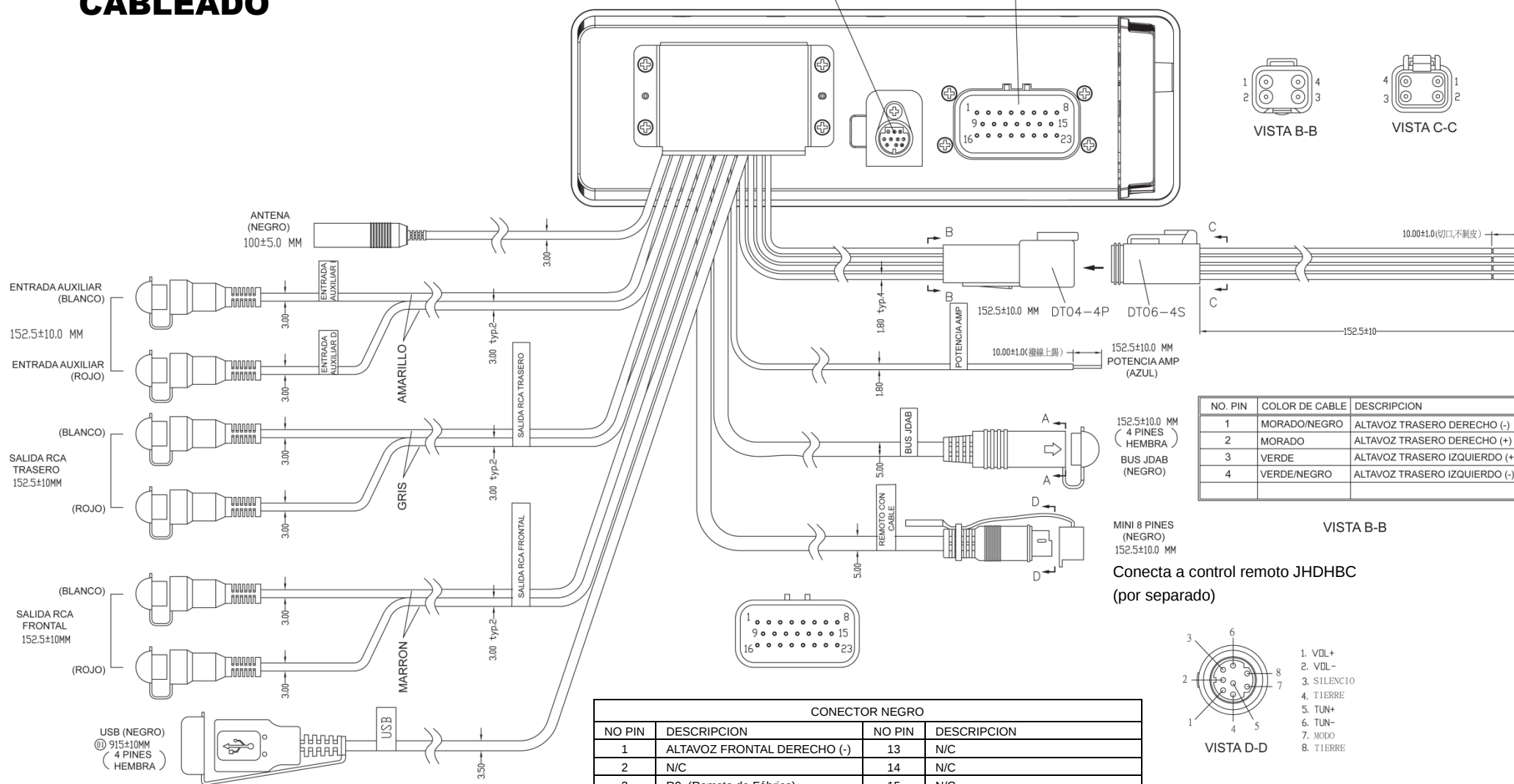
Cuando se haya completado el cableado, vuelva a conectar el terminal negativo de la batería.

Instrucciones de Instalación de Radio de Fabrica Harley-Davidson® de Reemplazo

1. Retire el fusible de encendido de 40 Amp de la caja de fusibles antes de comenzar la desinstalación e instalación.
2. Retire el carenado frontal.
3. Desconecte el gancho de la parte inferior de la radio de fábrica del arnés de cables de encendido antes de jalar la radio. NO JALE EL ARNÉS; SÓLO DESENGANCHE DE LA RADIO.
4. Sujete cuidadosamente la base de la antena (uso de alicates sugerido) y retire la antena de radio de fábrica. NO JALE DEL CABLE.
5. Desconecte todos los conectores de la parte posterior de la radio de fábrica.
6. Retire los 4 tornillos (2 por lado) y guárdelos para la nueva instalación.
7. Jale la radio de fábrica hacia la parte delantera de la motocicleta, a través de carenado.
8. Inserte HD1BT desde el lado del conductor del carenado hasta que los agujeros de instalación estén alineados con los orificios de instalación en la motocicleta.
9. Introduzca con cuidado los mismos pernos de instalación en la nuevo radio, puede requerir alicates para sostener el perno en la instalación. NOTA: ALINIELOS CUIDADOSAMENTE PARA NO CRUZAR LA ROSCA DE LOS PERNOS.
10. Si arnés radio de fábrica tiene un conector Gris y Negro, asegúrese de colocar el conector negro al receptáculo de enchufe negro en la parte posterior de HD1BT.
11. Altavoces traseros
 - a. Utilice la coleta incluida para conectar los altavoces traseros de fábrica. Tenga en cuenta los cables trasero izquierdo y derecho en el arnés gris para conectar la coleta.
 - b. Para la adición del segundo juego (trasero) de altavoces, conecte los cables de altavoz a la coleta incluida y conecte al conector impermeable correspondiente en la radio.
12. Se sugiere el uso de un cable de extensión USB a una bolsa de parabrisas o a un panel de montaje de entrada (JENAU). Si va a instalar en el carenado, considere cuidadosamente que el lugar de instalación deje espacio suficiente al girar el manubrio.
13. Ate cualquier y todos los cables sueltos con bridas para limpiar la instalación y evitar pellizcar los cables al volver a instalar.

CABLEADO

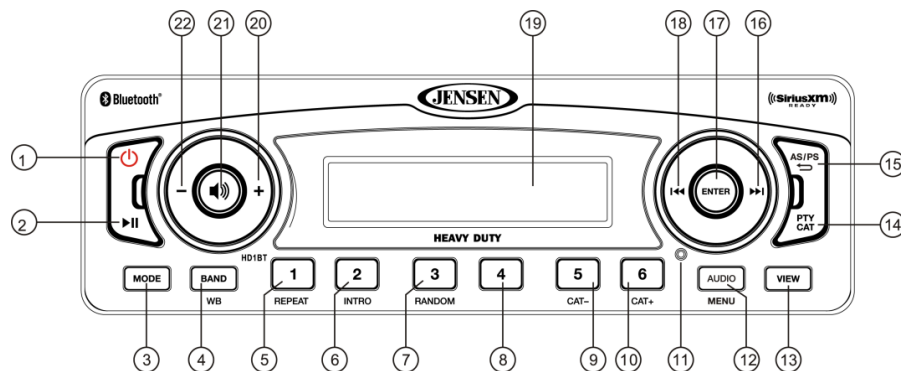
SIRIUSXM (SINTONIZADOR POR SEPARADO) CONECTOR NEGRO



ADVERTENCIA!

No conecte el cable conmutado +12VCC CCA a la batería. Este cable DEBE estar conectado al cable Accesorio/Encendido o a una fuente de alimentación de +12 voltios conmutado.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO



Encendido/Apagado de la Radio

Presione el botón **POWER** (1) para encender la unidad o pulse para apagar. La unidad continuará desde el último modo seleccionado (Sintonizador, Auxiliar, etc.).

Control de Volumen

Para aumentar el volumen, presione **Vol +** (20). Para bajar el volumen, presione **Vol-** (22).

Mientras se ajusta el volumen, la pantalla LCD muestra un gráfico de barras y la representación numérica del nivel .



El máximo nivel de volumen es 40.

Mute

Pulse el botón **►||** (2) para silenciar la salida de audio. Presione **►||** de nuevo para restaurar la salida de audio al nivel anterior .

Modo

Presione el botón **MODE** (3) para seleccionar un modo de operación diferente, como se indica en el panel de visualización. Los modos disponibles son los siguientes: Sintonizador (AM/FM) > SXM (SiriusXM) > iPod/USB > Auxiliar > BT Audio. Sintonizador es la fuente por defecto cuando una fuente antes ya no está disponible.

NOTA: Los modos SiriusXM (SXM) iPod, o USB se omitirán si no están instalados los módulos.

NOTA: El modo SiriusXM (SXM) se omitirá cuando la opción del menú Región se establece en "EURO".

Restablecer

El botón restablecer debe ser activado por las siguientes razones:

- Instalación inicial de la unidad cuando se haya completado todo el cableado
- Botones de función no funcionan
- Símbolo de error en la pantalla

Utilice un bolígrafo o un objeto de metal delgado para presionar el botón **RESET** (11). Esto puede ser necesario cuando la unidad muestra un código de error .

Menú de Audio

Presione el botón **AUDIO/MENU** (12) para acceder al menú de audio. Usted puede navegar a través de los elementos del menú de audio pulsando el botón **AUDIO/MENU** varias veces. Una vez que el elemento de menú deseado aparezca en la pantalla, ajuste la opción pulsando los botones **VOL+/-** (22, 20) dentro de los 5 segundos. La unidad automáticamente saldrá del menú de audio después de cinco segundos de inactividad. Los siguientes elementos de menú se pueden ajustar.

Nivel de Graves

Use los botones **VOL+/-** para ajustar el rango del nivel de graves de "-6" a "6".

Nivel de Agudos

Use los botones **VOL+/-** para ajustar el rango del nivel de agudos de "-6" a "6".

Balance

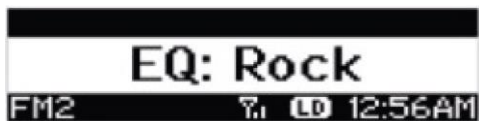
El ajuste del balance controla el nivel relativo entre altavoces izquierdos y derechos de cada par. Use los botones **VOL+/-** para ajustar el balance entre los altavoces izquierdo y derecho desde "Izquierda 12" a "Derecha 12".

Atenuador

El ajuste de atenuador controla el nivel relativo entre los pares de altavoces delanteros y traseros. Use los botones **VOL+/-** para ajustar el atenuador entre los altavoces delanteros y traseros desde "Trasero 12" a "Frontal 12".

Ecualizador

Presione el botón **AUDIO/MENU** (12) para entrar en la selección de EQ. A continuación, pulse el botón **VOL+/-** para elegir una de las siguientes curvas predefinidas de graves y agudos:
USUARIO > LLANO > POP > CLASICO > ROCK.



Intensidad

Presione el botón **AUDIO/MENU** (12) para entrar en la selección LOUDNESS. A continuación, pulse el botón **VOL+/-** para cambiar encender/apagar la intensidad. Al escuchar música a un volumen bajo, esta función potenciará los rangos graves y agudos para compensar las características del oído humano.

Menú de Sistema

1. Mantenga pulsado el botón **AUDIO/MENU** (12) durante más de 2 segundos para acceder al menú del sistema. La primera opción del menú, "Sonido de Teclas", aparecerá en la pantalla .
2. Presione el botón **[<< / >>]** (18, 16) botón repetidamente para desplazarse por el menú del sistema .
3. Pulse el botón **ENTER** (17) para seleccionar el elemento que desee .
4. Pulse el botón **ENTER** de nuevo para ajustar el elemento de menú seleccionado .

Los siguientes elementos se pueden ajustar:

- Sonido de Teclas (Encendido/Apagado): Apagar/encender el sonido (que se escucha cuando se seleccionan funciones/botones). Por defecto: APAGADO.
- Retroiluminación LCD (1-10): Ajusta el brillo del LCD .
- Contraste LCD (1-10): Ajuste de contraste de LCD .
- Región de Sintonización (EE.UU./EURO): Establece el espacio de frecuencia para varias regiones .
- Reloj de Apagado (Apagado, 1-10): Ajuste de brillo del reloj cuando apaga
- Formato de Hora (12 horas / 24 horas): Seleccione el modo de visualización de 12 ó 24 horas.
- Ajuste de Reloj (HH: MM):
 - Pulse el botón **ENTER** (17) para ver la pantalla de ajuste del reloj.
 - Pulse el botón **ENTER** para pasar al siguiente dígito .
 - Presione los botones **[<< / >>]** (18, 16) para ajustar el dígito seleccionado .
- Activar AUX Posterior (Encender / Apagar): Encienda para permitir el uso de la entrada auxiliar de audio en la parte trasera del chasis de la radio. Por defecto: APAGADO.
- Sintonización solo de Preselecciones (Encender/Apagar). Por defecto: APAGADO.
- Configuración de Menú SiriusXM (sólo aparece cuando se conecta el sintonizador

SiriusXM y en modo SiriusXM)

- Auto-ajuste de Reloj (Encender/Apagar): Establece reloj basado en datos SXM. Por defecto: APAGADO.
- Zona Horaria 1 (Atlántico / Este / Central / Montaña / Pacífico / Alaska)
- Horario de verano (Sí/No)
- Ajustar el Código de Bloqueo : _ _ _ _
- Canales Boqueados: Lista de Canales (Bloqueado / Desbloqueado)
- Versión Firmware SXi
- Configuración de Alerta de Clima
 - Nivel de Alerta Min (Todo / Ninguno / Alertas / Relojes)
 - Activar Auto-Encendido (Sí/No): Seleccione "Activado" para encender la radio cuando se emiten alertas NOAA. Esta función sólo funciona cuando el 12 V conmutada está encendido.
 - Volumen de Alerta: (Seleccionar el Nivel de Volumen de 0-40)
 - Eliminar Códigos SAME <ENTER>
 - Código SAME 1: _ _ _ _ _
 - Código SAME 2: _ _ _ _ _
 - Código SAME 3: _ _ _ _ _
 - Código SAME 4: _ _ _ _ _
 - Código SAME 5: _ _ _ _ _
 - Código SAME 6: _ _ _ _ _
 - Código SAME 7: _ _ _ _ _
- Alarma de Batería (Encender/Apagar). Defecto: APAGADO.
- Auto-apagado de Batería (Encender/Apagar). Defecto: APAGADO.
- Ajuste de Bluetooth
 - BT: Encender/Apagar
 - BT Lista de Dispositivos <Enter>: Ver la lista de dispositivos sincronizados con la unidad
 - Sincronizar BT <Enter para Activar>
- Restablecer Predeterminaciones de Fabrica <ENTER>: Pulse el botón **ENTER** (17) para volver la EEPROM a los valores de fábrica.

Entrada Auxiliar

Para acceder a un dispositivo auxiliar :

1. Conecte el reproductor de audio portátil a la toma AUX IN en la parte posterior de la unidad.
2. Presione el botón **MODE** (3) para seleccionar el modo de "Auxiliar" .
3. Presione **MODE** de nuevo para cancelar el modo "Auxiliar" e ir al siguiente modo .

Pantalla de Cristal Líquido (LCD)

La frecuencia actual y las funciones activadas se muestran en el panel LCD (19).

NOTA: Los paneles LCD pueden tardar más en responder cuando se someten a bajas temperaturas durante un período prolongado de tiempo. Además, la visibilidad de los caracteres en la pantalla LCD puede disminuir ligeramente. La pantalla LCD volverá a la normalidad cuando la temperatura aumente a un rango normal.

Ajustar el Reloj

Para ajustar el reloj para ver la hora actual, encienda el vehículo y encienda la radio . Entre en el menú del sistema y ajuste el reloj mediante la selección de "Ajuste el Reloj" en el menú.

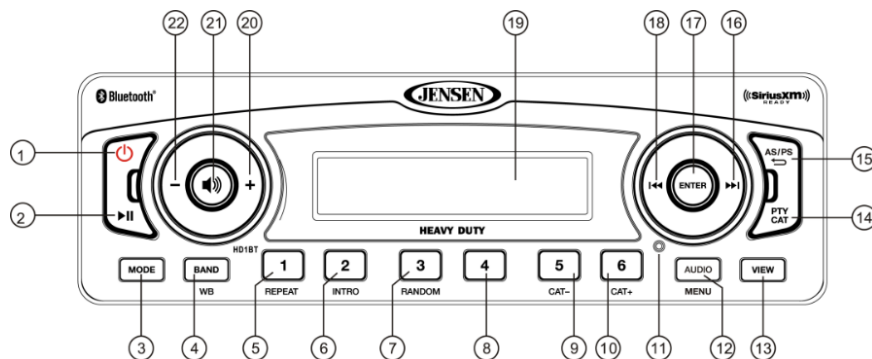
- Pulse el botón **ENTER** (17) para ver la pantalla de ajuste del reloj.
- Pulse el botón **ENTER** para pasar al siguiente dígito .
- Presione los botones **|<< / >>|** (18, 16) para ajustar el dígito seleccionado.

Si no se realizan ajustes durante cinco segundos, la hora se establecerá y el funcionamiento normal se reanudará.

Desplazamiento

Cuando la información es demasiado larga para ser mostrada en la pantalla LCD, presione el botón **VIEW** (13) para ver el título completo. La información se desplazará dos veces y luego volverá al texto abreviado.

FUNCIONAMIENTO DE SINTONIZADOR



Seleccionar una Banda

Pulse el botón **BAND/WB** (4) para cambiar entre tres bandas FM y dos bandas AM. Mantenga pulsado el botón **BAND/WB** para acceder a la Banda de Clima (WB).

Sintonización Manual

Presione los botones **<< o >>** (18, 16) para buscar los canales de arriba / abajo paso a paso.

Sintonización Automática

Mantenga pulsado los botones **<< o >>** (18, 16) para buscar automáticamente la siguiente o la anterior estación más fuerte.

NOTA: La sintonización no está disponible para los canales de banda de clima. Utilice los botones arriba o abajo para seleccionar manualmente cualquiera de los siete canales de banda de clima disponibles..

Preseleccionar Estaciones

Seis botones de almacenamiento de preselecciones numeradas y para recuperar las emisoras para cada banda.

Almacenar una Estación

Seleccione una banda (si es necesario), luego seleccione una estación. Mantenga pulsado el botón de preselección (5-10) durante dos segundos. El número preseleccionado aparecerá en la pantalla LCD.

Recupera una Estación

Seleccione una banda (si es necesario). Pulse un botón de preselección (5-10) para seleccionar

la estación almacenada correspondiente.

NOTA: Botones de preselección tienen frecuencias asignados previamente en el modo de banda de clima.

Auto-Exploración de Almacenamiento / Preselección (AS/PS)

Almacenamiento Automático

Seleccione una banda AM o FM. Presione y mantenga presionado el botón **AS/PS** (15) durante más de 2 segundos para seleccionar automáticamente 18 emisoras de señal intensa (12 de AM). "Storing Presets" aparece en la pantalla y las nuevas estaciones reemplazan las estaciones ya almacenadas.

Explorar Preselecciones

Seleccione una banda. Presione **AS/PS** (15) para explorar las emisoras almacenadas en la banda actual. La unidad hará una pausa de 5 segundos en cada emisora. Presione **AS/PS** nuevamente para detener la exploración cuando se alcanza la emisora deseada.

Funcionamiento RBDS

Esta unidad está equipada para que aparezca la información RBDS (Servicio de Transmisión de Datos de Radio) en su emisión por la estación de radio.

NOTE: Estaciones de radio que transmiten RBDS pueden no estar disponibles en su área de escucha.

En el modo de Radio FM, pulse el botón **PTY/CAT** (14) para mostrar los siguientes Tipos de Programa

Opciones (PTY): ANY / News / Information / Sports / Talk / Rock / Classic Rock / Adult Hits / Soft Rock / Top 40 / Country / Oldies / Soft / Nostalgia / Jazz / Classical / Rhythm and Blues / Soft Rhythm & Blues / Foreign Language / Religious Music / Religious Talk / Personality / Public / College / Weather / Emergency Test / EMERGENCY!

Para buscar estaciones en una categoría PTY :

1. Pulse el botón **PTY/CAT** (14) para ver la categoría de PTY actual.
2. Presione los botones **>> o <<** (16, 18) para desplazarse por la lista de categorías disponibles y seleccionar el tipo de programa que desea buscar.
3. Después de seleccionar el PTY deseado, pulse el botón **ENTER** (17) para buscar la banda para las transmisiones de este tipo. "PTY Search" se visualiza mientras el sintonizador está buscando.

NOTA: Realizar una búsqueda PTY en "ANY" Buscará Estación y parará en cualquier emisora RBDS, independientemente del tipo de programa.

Funcionamiento de Banda de Clima

¿Qué es la Radio de Clima NOAA /Radio de Clima Canadá?

NOAA (Administración Oceánica y Atmosférica Nacional) es un sistema nacional que transmite información de emergencia de clima local las 24 horas al día a través de la red del Servicio Meteorológico Nacional (NWS). La red de los EE.UU. tiene más de 530 estaciones que cubren los 50 estados, así como las aguas costeras adyacentes, Puerto Rico, las Islas Vírgenes de Estados Unidos y los territorios del Pacífico de Estados Unidos. Cada zona tiene su propia estación de transmisión y hay un total de siete frecuencias de transmisión utilizadas. Un sistema similar está disponible en Canadá bajo el servicio Radio de Clima Canadá administrada por Environment Canada.

Sintonizar la Banda de Clima

Mantenga pulsado el botón **BAND/WB** (15) para acceder a la Banda de Clima. La indicación "WB" aparecerá en el panel de la pantalla, junto con el número actual y la indicación de canal: "WB-1", "WB-2", "WB-3", "WB-4", "WB-5", "BM-6" o "BM-7". Las siete frecuencias se muestran en la tabla siguiente:

Tabla 2: Frecuencias WB

Frecuencia (MHz)	Preselección
162.400	2
162.425	4
162.450	5
162.475	3
162.500	6
162.525	-
162.550	1

La tabla anterior muestra también qué botón de preselección, accederá a la frecuencia. Tenga en cuenta que una sola frecuencia no se puede acceder mediante un botón de preselección. La frecuencia sólo se puede llegar mediante los controles de sintonización.

Utilice los botones **[<] [>]** (18, 16) o los botones de preselección para sintonizar cada uno de los siete canales hasta que encuentre la emisora de banda de clima de su zona.

¿Cuántas estaciones puedo esperar captar?

Dado que las emisiones son el clima local y la información, la potencia de transmisión es muy baja (mucho menos que las estaciones estándar AM o FM) por lo que se suele recibir sólo una estación a menos que esté en el borde de dos o más señales de transmisión. Lo máximo que recibirá será de dos o tres, y eso es raro.

¿Es posible que no capte ninguna estación?

Dependiendo de donde usted se encuentre, hay una posibilidad de que usted capte sólo una señal muy débil o ninguna en absoluto. Además, similarmente a las señales de AM y FM, las señales de Banda de Clima están sujetas a las condiciones ambientales, clima, obstrucciones

de la señal por colinas o montañas, etc..

Alerta de Clima NOAA

La función de Alerta de Clima añade un nivel adicional de seguridad para el usuario al cambiar automáticamente a partir de cualquiera de los modos de funcionamiento disponibles hacia la banda de clima por un mínimo de 60 segundos si se recibe/detecta un tono de advertencia de NOAA (1050 Hz). Si no se recibe ninguna señal de advertencia adicional durante 60 segundos, la unidad volverá al último modo de función conocida. Consulte "Menú del Sistema" en la página 6 para saber cómo activar la función de Alerta de WB.

Decodificación y Filtrado SAME

También se transmiten datos de Mensajes Codificados de Áreas Específicas (SAME) también antes de transmisiones de alerta.

Datos SAME contienen información sobre la región geográfica afectada por la alerta, el tipo de alerta, y su tiempo efectivo. La región geográfica incluida en los datos SAME se le llama el código de Área Geográfica y tiene la forma PSSCCC donde "P" representa una parte del condado, "SS" es el identificado de dos dígitos del estado, el territorio, o de zona marina en alta mar y "CCC" identifica a la comarca, provincia o área metropolitana en el estado. Esta unidad se puede configurar a través del menú de configuración del sistema con hasta siete códigos de Área Geográfica para limitar la sintonización automática o activar las funciones descritas anteriormente.

Los datos SAME también incluyen el tipo de alerta que se está emitiendo. Esta unidad se puede configurar a través del Menú de Configuración del Sistema para limitar la sintonización automática o activar funciones basados en el tipo de alerta.

SAME se activa mediante la programación de un código de 6 dígitos - llamado código FIPS - en su radio. El código FIPS o código del Sistema de Procesamiento de Información Federal es un código de seis dígitos que identifica los estados y condados (o parroquias) en los Estados Unidos. El primer dígito identifica la subdivisión del condado. Los siguientes dos dígitos identifican el estado o territorio, y los tres últimos identifican el condado. El código FIPS de su área se puede encontrar llamando al número de teléfono gratuito del NWS o visitando el sitio web.

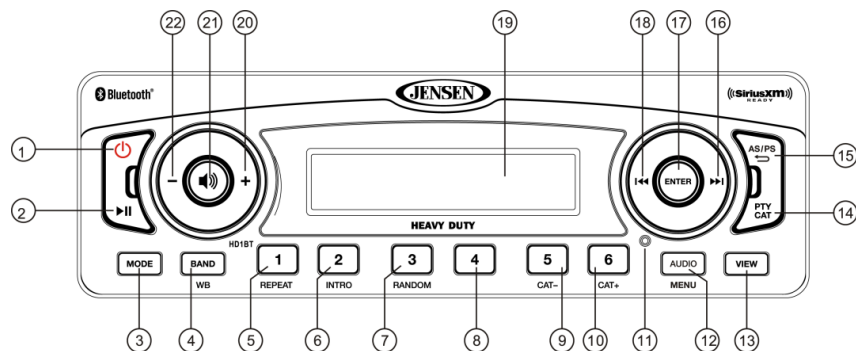
El número de teléfono es 1-888-NWS-SAME (1-888-697-7263). Al llamar, un sistema automatizado le pedirá que introduzca su estado y del condado. Al confirmar la información, el sistema proporcionará su código FIPS de seis dígitos.

El sitio web es: www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm. Al seleccionar su estado en el gráfico, verá una lista de todos los condados en el estado. Para cada condado hay un listado del SAME # (código FIPS), la ubicación del transmisor, la frecuencia de WB, el indicativo de llamada, la potencia del transmisor y observaciones misceláneas.

NOTA: Debido a que las áreas de difusión se superponen es posible que desee establecer más de un ubicación SAME. Si usted vive cerca de la frontera entre los condados, es posible que desee recibir alertas de más de una torre.

Su radio es capaz de ser programado con hasta 7 códigos de localización FIPS diferentes. El código por defecto ha sido programado en la fábrica - 000000 - para responder a todos los mensajes dentro de su área .

FUNCIONAMIENTO MP3/USB



Reproducción de Archivos Digitales

Si el usuario se conecta un dispositivo de almacenamiento masivo USB, la radio se enciende automáticamente, de ser necesario, y cambia al modo de reproducción de archivo digital. Cambio de los modos o apagar la radio detiene la reproducción. La reproducción se reanuda exactamente donde se detuvo al volver al modo de reproducción de archivos digitales.

Insertar un Dispositivo USB

Inserte el dispositivo USB en la toma USB y la pantalla mostrará el mensaje "Loading ...". La unidad leerá los archivos en el dispositivo USB de forma automática.

Especificaciones MP3

Notas en la Reproducción de MP3

- Cualquier directorio que no incluya un archivo MP3 se omitirá
- Número máximo de carpetas: 512 (incluyendo los directorios omitidos)
- Número máximo de niveles de carpetas: 12
- Número máximo de archivos MP3: 999
- Número máximo de caracteres por nombre de archivo MP3 y el nombre de carpeta: 32
- Frecuencia de muestreo: 16KHz, 22.05KHz, 24KHz, 32KHz, 44.1KHz, 48KHz
- Velocidad de bits: máximo 384 Kbps
- Número máximo de Caracteres de ID3 Tag:
 - ID3 Tag versión 1.0: 32
 - ID3 Tag versión 2.x: 32

Orden de Reproducción de Archivos

Los archivos se reproducirán continuamente secuencialmente dentro de la carpeta actual. Para reproducir canciones en otra carpeta, pulse el botón **PTY/CAT** (14) dos veces para subir un nivel de carpeta. Presione los botones **>>|** (16) y **|<<** (18) para navegar la lista y luego pulse el botón **ENTER** (17) para acceder a la canción o carpeta seleccionada.

Reproducción de Archivos

Acceso a Modo USB

Presione el botón **MODE** (3) para seleccionar el modo USB. El modo USB, no se podrá seleccionar a menos que se conecte un dispositivo USB.

Seleccionar Pistas

Presione los botones **>>|** (16) o **|<<** (18) para avanzar a la siguiente pista / archivo. El número de pista seleccionada aparecerá en la pantalla. Mantenga pulsado el botón **>>|** o **|<<** para avanzar o retroceder rápidamente. La reproducción comienza cuando se suelta el botón.

Reproducir/Pausar Reproducción

Pulse el botón **>||** (2) para suspender la reproducción. "Pause" se muestra en la pantalla. Pulse el botón **>||** de nuevo para reanudar la reproducción.

Pre visualizar Pistas

Pulse el botón **2/INTRO** (6) para reproducir los primeros 10 segundos de cada pista de la carpeta actual de forma secuencial. Presione de nuevo **2/INTRO** para detener Intro Scan y reanudar la reproducción normal en la pista actual.

Repetir Reproducción

- Pulse el botón **1/REPEAT** (5) durante la reproducción para repetir la pista actual.
- Pulse **1/REPEAT** de nuevo para detener la reproducción repetida .

Reproducción Aleatoria

- Pulse el botón **3/RANDOM** (7) durante la reproducción para reproducir todas las pistas en la carpeta actual en orden aleatorio.
- Pulse **3/RANDOM** de nuevo para detener la reproducción aleatoria.

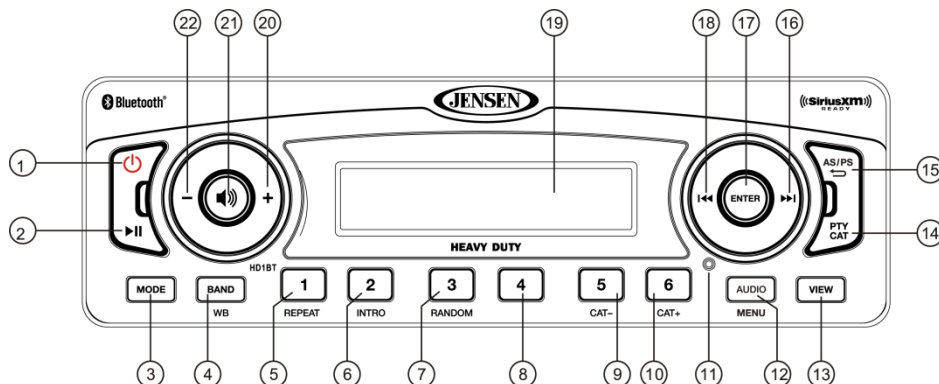
Navegación en Carpeta (Solo MP3)

- Pulse el botón **PTY/CAT** (14) para ver una lista de todas las canciones de la carpeta actual.
- Presione los botones **>>|** (16) y **|<<** (18) para navegar la lista.
- Pulse el botón **ENTER** (17) para reproducir la canción seleccionada o para ver los archivos en la carpeta seleccionada. Continúe presionando **ENTER** hasta que se seleccione el archivo deseado .
- Pulse el botón **PTY/CAT** nuevamente para navegar a través de la estructura de archivos.
- La unidad saldrá automáticamente del menú de navegación carpeta después de 5 segundos de inactividad.

NOTA: Se admiten dispositivos USB con capacidad de hasta 64 GB.

FUNCIONAMIENTO DE RADIO

SIRIUSXM™



NOTA: SiriusXM™ le trae más de lo que le gusta escuchar, todo en un solo lugar. Obtenga más de 140 canales, incluyendo música sin comerciales, más lo mejor en deportes, noticias, entrevistas, comedia y entretenimiento. Bienvenidos al mundo de la radio por satélite. Un sintonizador de vehículo SiriusXM y una suscripción son obligatorios. Para obtener más información, visite www.siriusxm.com.

Acceder al Modo SiriusXM (Requiere Sintonizador SiriusXM Opcional)

Presione el botón **MODE** (3) para cambiar el modo a modo SiriusXM.

Acceder a su ID SiriusXM

El ID de Radio SiriusXM requiere activación. Para ver el ID de radio SiriusXM, utilice el botón **|<< o >>|** para sintonizar el canal "000".

La pantalla mostrará el mensaje "Radio ID" con el ID que aparece en el centro de la pantalla LCD. El ID de Radio es de 8 caracteres y no incluye las letras I, O, S o F.

Activar el Sintonizador SiriusXM

Una vez que seleccione el modo SiriusXM, usted debería ser capaz de sintonizar y escuchar el Canal de Presentación SiriusXM en el canal 1. A continuación, puede activarlo por teléfono o en línea.

En EE.UU., póngase en contacto con Atención al Oyente SiriusXM:

- Visite www.siriusxm.com/activatenow
- Llame a Atención al Oyente Sirius XM al 1-866-635-2349

Para suscripciones canadienses, por favor póngase en contacto con:

- Visite www.siriusxm.ca/activatexm
- Llame a Atención al Cliente XM al 1-877-438-9677

Seleccionar una Banda

En el modo SiriusXM, pulse el botón **BAND/WB** (4) para acceder a los grupos de canales preseleccionados por el usuario de SiriusXM en el siguiente orden: SXM1, SXM2, SXM3.

Sintonizar Categoría

1. Pulse el botón **PTY/CAT** (2) para acceder al modo de Categoría.
2. En el modo de categoría, pulse los botones **5/CAT-** o **6/CAT+** (9, 10) para elegir una categoría.
3. Presione los botones **|<< / >>|** (18, 16) para navegar por los canales de esa categoría. (El número de canal actual dentro de la categoría elegida siempre será el primer canal sintonizado por defecto.)
4. Pulse el botón **ENTER** (17) para seleccionar el canal deseado.

Sintonizar Canal Arriba/Abajo

Presione los botones **|<< o >>|** (18, 16) para buscar un canal. Mantenga pulsado los botones **|<< o >>|** para una búsqueda rápida.

Modo de Sintonización Directa

1. Mantenga pulsado el botón **ENTER** (17) para acceder al modo de sintonización directa.
2. Pulse los botones **|<< o >>|** (18, 16) para cambiar el primero de tres dígitos para el canal que desee en la pantalla de entrada directa.
3. Pulse el botón **ENTER** para confirmar el dígito introducido y pasar al segundo campo de dígito.
4. Pulse los botones **|<< o >>|** para seleccionar el segundo dígito.
5. Pulse el botón **ENTER** para confirmar el dígito introducido y pasar al tercer campo de dígito.
6. Pulse los botones **|<< o >>|** para seleccionar el tercer dígito.
7. Pulse el botón **ENTER** para confirmar el canal de tres dígitos y sintonizarlo.

Almacenar Canales Preseleccionados

Los botones de preselección (5-10) se pueden utilizar para almacenar 6 canales, lo que permite un cómodo acceso a sus canales favoritos.

Programar Canales

1. Seleccione el canal que desee almacenar en la memoria.
2. Mantenga pulsado el botón de preselección (5-10) hasta que aparezca el número del botón de preselección correspondiente.
3. Repita los pasos 1 y 2 para programar canales adicionales.

Recuperar Preselección

Presione uno de los seis botones de preselección (5-10) para seleccionar directamente un canal preseleccionado almacenado en la banda actual.

Explorar Preselecciones

Pulse el botón **AS/PS** (15) para explorar las emisoras almacenadas en los tres grupos de canales preseleccionados por el usuario (SXM1, SXM2 y SXM3). La unidad hará una pausa de

10 segundos en cada emisora.

Sintonizar Preselección

En modo de sintonización de preselección, puede utilizar los botones [**<< o >>**] (18, 16) para tener acceso a todas las 18 estaciones preseleccionadas en orden secuencial. El acceso al modo de sintonización de preselección es a través del menú del sistema.

Establecer Solo Sintonización de Preselecciones en "ACTIVADO".

Modo de Pantalla Alternativa

Presione el botón **VIEW** (13) para cambiar la información de la pantalla entre la pantalla de texto de una sola línea y doble. En modo de línea doble, tanto artista y el título están disponibles para su visualización .

Mantenga pulsado el botón **VIEW** para desplazarse por la información de Artista / Título de la Canción.

Mientras que en la lista del modo de sintonización por categoría, pulse el botón **VIEW** en secuencia para cambiar la información de la pantalla de Nombre de Canal, Artista y Título de la Canción.

Intensidad de Señal Satelital

La pantalla indicará la intensidad de recepción de satélite, como se muestra a continuación .

Intensidad de Señal	Símbolo de Intensidad
Sin Señal	
Débil	
Buena	
Excelente	

Bloqueo de Canal

Acceder al Bloqueo de Canal a través del Menú del Sistema en el menú "Radio Satelital SiriusXM". Consulte "Menú del Sistema" en la página 6.

1. Seleccione "Establecer Código de Bloqueo" y pulse el botón **ENTER** (17).
2. Introduzca el código de bloqueo por defecto de "0000". Para establecer el código de bloqueo:
 - a. Pulse los botones [**<< o >>**] (18, 16) para ingresar en el primer dígito del código por defecto.
 - b. Pulse el botón **ENTER** para pasar al siguiente dígito.
 - c. Repita los pasos anteriores para introducir los 4 dígitos del código por defecto.
 - d. Presione los botones [**<< o >>**] para introducir el primer dígito del código nuevo.
 - e. Pulse el botón **ENTER** para pasar al siguiente dígito.
 - f. Repita los pasos anteriores para introducir los 4 dígitos.

- g. Repita los pasos anteriores para confirmar el nuevo código .
3. Después de establecer un nuevo código de cuatro dígitos, puede bloquear canales ingresando al menú "Canales Bloqueados".
 4. Al ingresar en la lista de Canales Bloqueados, se le pedirá que introduzca su código de cuatro dígitos.
 - a. Presione los botones [**<< o >>**] para introducir el primer dígito.
 - b. Pulse el botón **ENTER** para pasar al siguiente dígito.
 - c. Repita los pasos anteriores para introducir los 4 dígitos.
 5. Una vez introducido el código, se puede navegar por la lista utilizando los botones [**<< o >>**] para resaltar los canales.
 6. Pulse el botón **ENTER** para Bloquear (indicado por el icono ) o Desbloquear (indicado por el icono ) el canal seleccionado.

Restablecer el Modo de Bloqueo de Canales SiriusXM

Si olvida el código de bloqueo de Control Parental, siga las siguientes instrucciones para resetear el código al valor predeterminado "0000". Restablecer el código de bloqueo no afectará a la lista de canales bloqueados .

1. En el modo SiriusXM, sintonice el canal 0
2. Ajuste el volumen a 0.
3. Pulse el botón **Power** (1) para apagar la unidad .
4. Con la alimentación, mantenga pulsado el botón **Power** hasta que la información de la versión del sistema se muestre en la pantalla.
5. Presione el botón de Preselección 3, la pantalla volverá al reloj.
6. Pulse el botón de **Power** para encender la unidad.
7. El código de bloqueo ahora ha sido restablecido a "0000"

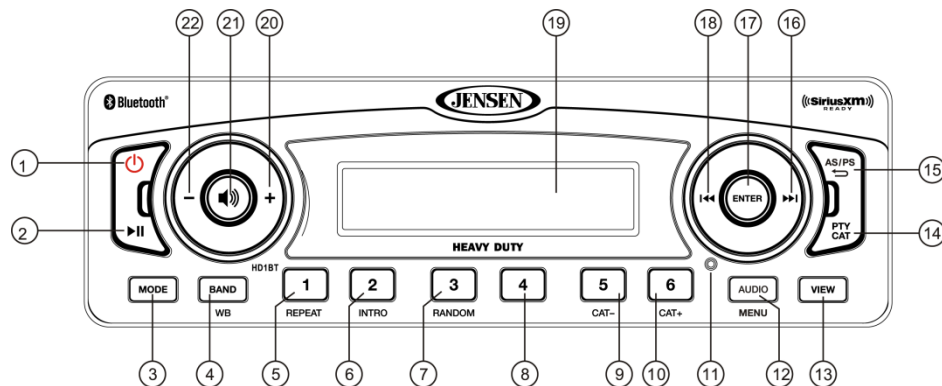
Mensajes de Advertencia Reportados por el Sintonizador de Vehículo SiriusXM

Tabla 3: Mensajes de Advertencia SiriusXM

En Pantalla	Mensaje de Advertencia	Causa	Explicación/Solución
Check Antenna	Revisar Antena	La radio ha detectado una falla en la antena de SiriusXM. El cable de la antena está desconectado o dañado.	- Verifique que el cable de la antena esté conectado al Sintonizador de Vehículo SiriusXM. - Inspeccione el cable de la antena por los daños y torceduras. Vuelva a colocar la antena si el cable está dañado.
Check Tuner	Revisar Sintonizador	- La radio está teniendo dificultades para comunicarse con el Sintonizador de Vehículo SiriusXM. - El sintonizador puede estar desconectado o dañado.	- Verifique que el cable del Sintonizador de Vehículo SiriusXM esté bien conectado al puerto SiriusXM conector / cable de radio. - Si el problema persiste, desconecte y vuelva a conectar el sintonizador y luego póngase en contacto con su distribuidor.
No signal	Sin Señal	El Sintonizador de Vehículo SiriusXM está teniendo un problema en la recepción de la señal del satélite SiriusXM.	- Verifique que su vehículo está al aire libre con una vista clara del cielo del sur. - Verifique que el montaje de la antena magnética SiriusXM esté instalado sobre una superficie de metal en la parte exterior del vehículo. - Mueva la antena SiriusXM lejos de cualquier obstrucción. - Inspeccione el cable de la antena por los daños y torceduras. Vuelva a colocar la antena si el cable está dañado. - Si el problema persiste, desconecte y vuelva a conectar el sintonizador y luego póngase en contacto con su distribuidor.
Scrolling "Subscription Updated" – press any key to continue"	Suscripción Actualizada	La radio ha detectado un cambio en el estado de su suscripción SiriusXM.	- Pulse cualquier tecla para borrar el mensaje. - No se requiere una acción posterior. - Por preguntas acerca de su Suscripción en los Estados Unidos visite www.siriusxm.com/activatenow o llame a Atención al Oyente SiriusXM al 1-866-635-2349 - Por preguntas acerca de su Suscripción en Canadá, visite www.siriusxm.ca/activatexm o llame a Atención al Oyente XM al 1-877-438-9677
Chan Unavailable	Canal no Disponible	El canal que ha solicitado no es un canal SiriusXM válido o el canal que estaba escuchando ya no está disponible. También puede ver este mensaje brevemente en la primera conexión Sintonizador de Vehículo SiriusXM. Visite www.siriusxm.com para obtener más información acerca de la lista de canales SiriusXM.	Visite www.siriusxm.com/channellineup por más información acerca de su línea.

En Pantalla	Mensaje de Advertencia	Causa	Explicación/Solución
Ch Unsubscribed	Canal no Suscrito	El canal que ha solicitado no está incluido en su paquete de suscripción SiriusXM o el canal que estaba escuchando ya no está incluido en su paquete de suscripción a SiriusXM.	- Por preguntas acerca de su Suscripción en los Estados Unidos visite www.siriusxm.com/activatenow o llame a Atención al Oyente SiriusXM al 1-866-635-2349. - Por preguntas acerca de su Suscripción en Canadá, visite www.siriusxm.ca/activatexm o llame a Atención al Oyente XM al 1-877-438-9677.
Channel Locked	Canal Bloqueado	El canal que ha solicitado está bloqueado por el Control Parental de radio.	Vea la sección de Control Parental, en la página 45 para obtener más información sobre la función de Control Parental y la forma de acceder a los canales bloqueados.
"Enter Code?" followed by ****	Ingresar Código de Bloqueo	El usuario es solicitado para que introduzca el código de bloqueo / desbloqueo.	Ingrese el código de cuatro dígitos para reproducir el audio.
Wrong Code	Código de Bloqueo Inválido	El código de bloqueo ingresado es incorrecto.	Introduzca el código correcto de cuatro dígitos para desbloquear el canal. Restablezca código de bloqueo por defecto siguiendo las instrucciones de la página 12.

FUNCIONAMIENTO DE IPOD



Esta unidad está equipada con una función de iPod listo que le permitirá controlar su iPod (si es compatible) con los botones del panel de control. Se admiten las siguientes versiones de iPod :

- iPod Nano 5G, 6G, 7G
- iPod Classic
- iPhone 4, 4S, 5
- iPod Touch 3G, 4G, 5G

NOTA: Los modelos de iPods antiguos no son compatibles, ya que no implementan el protocolo de control USB. Estos modelos de iPod no compatibles se pueden conectar a la radio a través de una de las entradas auxiliares.

NOTA: iPod se vende por separado.

Acceder al Modo iPod

Conecte un iPod o iPhone compatible en el conector USB trasero. El icono del iPod se ilumina en la esquina inferior izquierda de la pantalla cada vez que un iPod o iPhone se encuentra conectado vía USB. La reproducción de música se inicia automáticamente. Para entrar en el modo iPod desde cualquier otra fuente, pulse el botón **MODE** (3) hasta que aparezca "iPod" en la pantalla. Si el usuario se conecta un iPod que no contiene las canciones, la radio mostrará un mensaje que indica "No Songs" en el modo iPod.

Encender/Apagar el iPod

El iPod se enciende automáticamente cuando se conecta al puerto USB posterior, siempre y cuando el eléctrico del vehículo este encendido. Usted puede apagar el iPod desconectándolo o apagándolo el eléctrico del vehículo. Cuando el eléctrico está apagado, el iPod hará una pausa y luego entrará en el modo de suspensión después de 2 minutos. Mientras el iPod está

conectado, el poder no se puede encender o apagar desde el mismo.

Controlar Reproducción

Pausar Reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón **▶||** (2) para hacer una pausa en el reproductor iPod. "Pause" aparecerá en la pantalla LCD. Presione **▶||** de nuevo para reanudar la reproducción.

Repetir Reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón **1/REPEAT** (5) para repetir la canción actual. "RPT" aparecerá en la pantalla LCD. Presione **1/REPEAT** de nuevo para detener la reproducción repetida.

Reproducción Aleatoria

Durante la reproducción, pulse el botón

3/RANDOM (7) para reproducir todas las canciones en la categoría actual en orden aleatorio. La reproducción aleatoria comenzará una vez que la canción actual ha terminado de reproducirse. "RDM" aparecerá en la pantalla LCD. Presione **3/RANDOM** de nuevo para detener la reproducción aleatoria.

Seleccionar Pistas

Durante la reproducción, pulse los botones **|<< o >>|** (18, 16) para reproducir la pista anterior o siguiente en la categoría actual. Presione el botón **|<< o >>|** (18) una vez para reproducir la canción desde la posición de inicio o pulse **|<<** dos veces para reproducir la pista anterior. Al presionar el botón **|<<** durante los primeros 2 segundos de una pista se reproducirá la pista anterior.

Después de 2 segundos, esta acción vuelve al principio de la pista actual.

Mantenga pulsado el botón **|<< o >>|** (18, 16) para el retroceso / avance rápido de la canción.

NOTA: Si mantiene pulsado el botón **|<< o >>|** para cambiar la canción actual a la canción anterior/siguiente, saldrá del modo de retroceso/avance rápido.

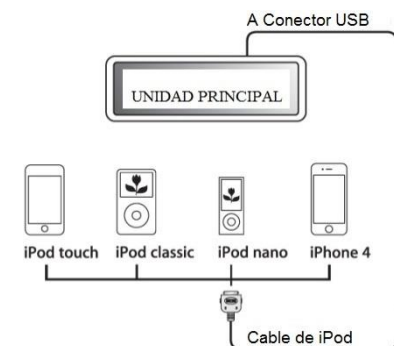
Búsqueda de Lista de Reproducción

Pulse el botón **PTY/CAT** (14) para acceder al modo de selección de Lista de Reproducción. En el modo de Categoría, pulse los botones **|<< o >>|** (18, 16) para elegir la búsqueda de archivos por Lista de Reproducción, Artista, Álbum, Género, Canción, Libro de Audio o Podcast. Pulse el botón **ENTER** (17) para seleccionar el modo de búsqueda. Utilice los botones **|<< o >>|** para buscar los archivos disponibles en el iPod.

Pulse el botón **ENTER** para reproducir la canción o el archivo seleccionado.

Modo de Pantalla Alternativa

Presione el botón **VIEW** (13) para cambiar la información de la pantalla entre la pantalla simple y la doble.



FUNCIONAMIENTO DE BLUETOOTH

El HD1BT incluye una función de la tecnología Bluetooth incorporada que le permite conectar esta unidad principal con dispositivos Bluetooth para la transmisión de reproducción de audio.

Acerca de la Tecnología Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de conectividad inalámbrica de radio de corto alcance desarrollado como reemplazo de cables para varios dispositivos electrónicos. Bluetooth opera en el rango de frecuencia de 2.4 GHz y transmite voz y datos a velocidades de hasta 1 megabit por segundo. Bluetooth fue lanzado por un grupo de interés especial (SIG) integrado por Ericsson Inc., Intel Corp., Nokia Corp., Toshiba e IBM en 1998, y se desarrolla en la actualidad por cerca de 2,000 empresas de todo el mundo. La marca y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios/

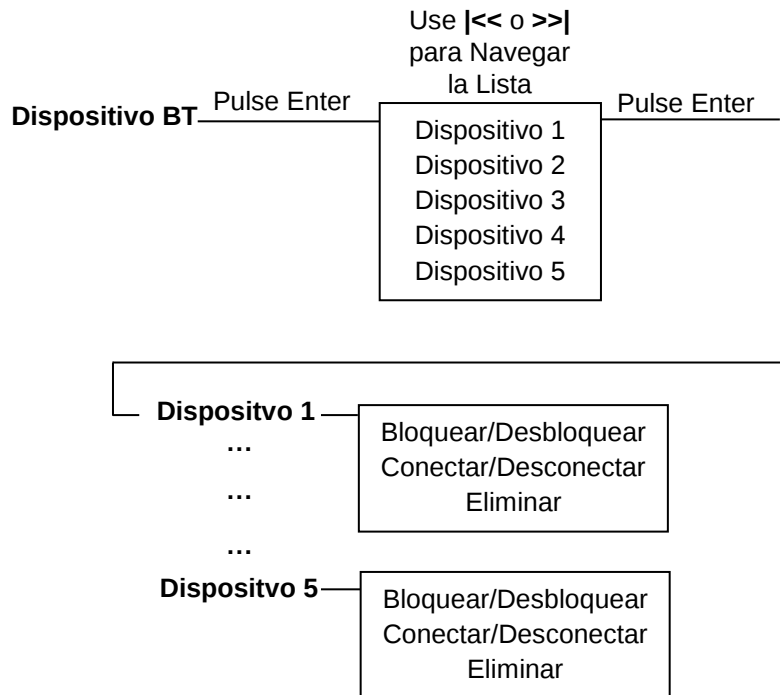
Opciones de Menú de Bluetooth

NOTA: Tenga en cuenta que algunas opciones del menú BT sólo están disponibles mientras la unidad está en el modo de Audio Bluetooth .

Mantenga pulsado el botón **AUDIO / MENU** (12) para acceder al modo de ajuste de menú. Presione los botones **|<< o >>|** (18, 16) varias veces para ver las opciones del Menú de Configuración de Bluetooth. Pulse **ENTER** para seleccionar la opción resaltada.

- **ENCENDER / APAGAR BT:** Pulse el botón **ENTER** (17) para seleccionar "BT ON" o "BT OFF". En "ON", la pantalla mostrará el icono  de Bluetooth (por defecto "BT ON").
- **Lista de Dispositivos BT:** Pulse el botón **ENTER** para ver una lista de modelos de dispositivos de telefonía móvil sincronizados anteriormente. Presione los botones **|<< o >>|** (18, 16) para ver los dispositivos de la lista. No se puede eliminar un dispositivo que se conecta de forma activa. Pulse el botón **ENTER** para seleccionar el dispositivo. Presione el botón **|<< o >>|** para seleccionar Bloquear / Desbloquear, Desconectar o Eliminar este dispositivo.
 - **BLOQUEAR/DESBLOQUEAR:** El HD1BT puede almacenar hasta 5 dispositivos para la conexión Bluetooth. Los dispositivos se almacenan en orden FIFO (Primero que Entra, Primero que Sale). Para impedir que un dispositivo sea eliminado de la lista cuando se utilizan más de 5 dispositivos, debe bloquear el dispositivo. Para bloquear / desbloquear un dispositivo, pulse el botón **ENTER** para visualizar / cambiar el icono Bloqueado o Desbloqueado.
 - **DESCONECTAR:** Para desconectar dispositivo sincronizado, pulse el botón **ENTER** para eliminar temporalmente el enlace Bluetooth. El enlace puede ser restablecido a través de su menú del teléfono mediante la selección de la HD1BT para la **SINCRONIZACIÓN**.
 - **ELIMINAR:** Para eliminar un dispositivo de la lista, pulse el botón **ENTER**. **NOTA:** El equipo debe estar desconectado para ser eliminado.

- **Sincronizar BT:** Pulse el botón **ENTER** para activar Sincronizar BT para poner el modo de la unidad de sincronización para buscar y ser descubierto por los dispositivos Bluetooth.
- **Auto Respuesta BT:** Pulse el botón **ENTER** para encender o apagar la función Auto Respuesta.



Sincronizar un Dispositivo Bluetooth

Antes de empezar, consulte el manual usuario para el dispositivo Bluetooth que desea sincronizar con el HD1BT.

1. Asegúrese de que el dispositivo esté encendido y listo para recibir una señal desde el HD1BT. Con el HD1BT en modo Audio Bluetooth, seleccione "BT Par" en el menú HD1BT y pulse el botón **ENTER** (17) para comenzar la sincronización. La unidad está a la espera para conectarse a un dispositivo de teléfono móvil. Cuando la función Bluetooth del dispositivo móvil esté encendida, buscará un dispositivo Bluetooth.
2. Cuando el dispositivo Bluetooth ha finalizado su búsqueda, el teléfono móvil mostrará el nombre del dispositivo Bluetooth (HD1BT).
3. Seleccione HD1BT. El icono Bluetooth  aparecerá en la pantalla LCD de la radio.
4. Ingrese la contraseña de sincronización (0000), de ser requerida.

Después de conectarlo con éxito, usted será capaz de escuchar la música almacenada en el dispositivo activado para Bluetooth a través de la radio.

Audio BT (A2DP)

La música A2DP está disponible para teléfonos Bluetooth cuando el teléfono está conectado. Para acceder al modo Bluetooth y reproducir las canciones almacenadas en su teléfono, pulse el botón **MODE** (3).

En el modo Bluetooth, el icono de Audio Bluetooth  se ilumina en la pantalla LCD.

Seleccionar Pistas

Durante la reproducción, pulse los botones **|<< o >>|** (18, 16) para reproducir la pista anterior o siguiente.

Pausar Reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón **▶||** (2) para hacer una pausa en el reproductor de Audio Bluetooth. "BT AUDIO PAUSE" aparecerá en la pantalla LCD. Presione **▶||** de nuevo para reanudar la reproducción. Si cambia a otro modo, el audio del teléfono móvil hará una pausa. Presione el botón **MODE** (3) para volver al modo Bluetooth y reanudar la reproducción de audio del teléfono móvil.

NOTA: Si un dispositivo Bluetooth se desconecta debido a que se suspende la alimentación o si el dispositivo se desconecta inadvertidamente, la unidad buscará automáticamente el dispositivo Bluetooth a sincronizar cuando se restablezca la alimentación.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Mantenga el producto seco. Si se moja, séquelo inmediatamente. Los líquidos pueden contener minerales que corroen los circuitos electrónicos.
- Mantenga el producto lejos del polvo y la suciedad, lo que puede provocar un desgaste prematuro de las piezas.
- Maneje el producto con cuidado. Dejarlo caer puede dañar las tarjetas de circuitos y las cajas, y puede hacer que el producto no funcione correctamente.
- Limpie el producto con un paño húmedo ocasionalmente para mantenerlo como nuevo. No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el producto.
- Use y almacene el producto en condiciones normales de temperatura. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir las partes plásticas.

Encendido

La fuente más común de ruido en la recepción es el sistema de encendido. Este es un resultado de la radio está colocado cerca del sistema de encendido (el motor). Este tipo de ruido se puede detectar fácilmente, ya que puede variar en intensidad de tono con la velocidad del motor.

Por lo general, el ruido de encendido se puede suprimir considerablemente mediante el uso de un cable de encendido de alta tensión de radio del tipo de supresión y la resistencia de supresor en el sistema de encendido. (La mayoría de los vehículos utilizan este cable y la resistencia, pero puede ser necesario comprobar a su correcto funcionamiento.) Otro método de supresión es el uso de supresores de ruido adicionales. Estos pueden ser obtenidos en la mayoría de tiendas de radio CB / D o de suministro electrónico.

Interferencia

La recepción de radio en un entorno en movimiento es muy diferente de la recepción en un ambiente estático (casa). Es muy importante entender la diferencia.

La recepción de AM se deteriorará al pasar bajo un puente o al pasar bajo las líneas de alta tensión. Sin embargo, AM está sujeto al ruido ambiental, que tiene la capacidad de ser recibido a gran distancia. Esto es debido a que las señales de radio siguen la curvatura de la tierra y se reflejan de regreso gracias a la atmósfera superior.

SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS

Signo	Causa	Solución
Sin alimentación	Interruptor accesorio del vehículo no está encendido	Si la fuente de alimentación está correctamente conectada al terminal de accesorios del vehículo, desconecte la llave de encendido a "ACC".
	Fusible quemado	Cambie el fusible.
Sin sonido	Volumen muy bajo	Ajuste el volumen a un nivel audible.
	Cables conectados inadecuadamente	Revise las conexiones de cables.
Los botones de operación no funcionan	Panel de control instalado inadecuadamente	Vuelva a instalar el panel de control.
	Microcomputador incorporada no funciona correctamente debido al ruido	Pulse el botón RESET .
No se puede sintonizar la estación de radio, auto-búsqueda no funciona	Cable de la antena no conectado	Inserte el cable de la antena firmemente.
	Señales muy débiles	Seleccione una estación manualmente.
ERROR-01 en LCD	Error de base de datos o decodificador	Cambie a otro modo.
ERROR-02 en LCD	Dispositivo sin canciones	Retire el dispositivo y agregue canciones.
ERROR-03 en LCD	Corriente anormal en dispositivo USB	Cambie el modo o desconecte y vuelva a conectar el dispositivo USB.
ERROR-04 en LCD	iPod/iPhone sin verificar	Desconecte y vuelva a conectar el iPod/iPhone.

ESPECIFICACIONES

Radio FM

Cobertura de Frecuencia (EEUU)	87.5 a 107.9 MHz
Cobertura de Frecuencia (Europa)	87.5 a 108 MHz
Sensibilidad (S/N = 30dB)	2.2µV
Separación Estéreo	>25 dB

AM/MW

Rango de Frecuencia (EEUU)	530-1710 kHz
Rango de Frecuencia (Europa)	522-1620 kHz
Sensibilidad (S/N=20dB)	17 dB

General

Voltaje de Funcionamiento	12 Voltios CC
Sistema a Tierra	Tierra Negativo
Impedancia de Parlantes	4-8 ohmios por canal
Controles de Tono:	
Graves (a 100 Hz)	±10 dB
Agudos (a 10 kHz)	±10 dB
Potencia de Salida	50W x 4
Corriente en Suspensión/Inactividad	0 A
Consumo de Corriente	10 Amperios Max
Dimensiones	175 (A) x 175 (P) x 50 (H)

Notas FCC

¡ADVERTENCIA! Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo .

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales a la radio o la televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda.

INTRODUCTION

Caractéristiques du système

Les caractéristiques du système audio mobile Jensen HD1BT comprennent:

- Écran LCD à matrice à points
- Tuner AM / FM US / EURO avec 30 stations (12AM, 18FM)
- SRD (Service de Radiodiffusion de Données) avec Recherche PTY
- Supporte Radio SiriusXM (Tuner SiriusXM et Abonnement vendus séparément)
- Lecture USB de fichiers MP3 et WMA
- Supporte iPod (interface USB)
- Tuner Bande Météo avec technologie SAME
- Muet
- Bluetooth (Supporte A2DP, AVRCP et ID3)
- Égaliseur Prédéfini - 5 paramètres (Utilisateur, plat, Pop, Classique, Rock)
- Contrôles Bass Électronique, Trèfle, Balance et Affaiblisseur
- Puissance de sortie 50W x 4
- Horloge 12/24 heures sélectionnables
- Supporte Télécommande filaire Ready (JHDHBC vendue séparément)
- Compatible avec Commandes de Guidon audio OEM Harley-Davidson®
- 4 Canaux de Niveau Sorties de ligne préampli (Avant et arrière RCA)
- 3 fils d'alimentation
- Entrée audio auxiliaire (RCA)

Liste du contenu

- Radio Jensen Heavy Duty
- Manuel d'installation

Accessoires en option (vendus séparément)

- Contrôle Guidon Universel Jensen Heavy Duty (JHDHBC)
 - Yamaha, Suzuki et Kawasaki (UNIBRKT)
 - Harley-Davidson et Honda (HDHNBKRT)
- Interface USB étanche et Entrée auxiliaire 1/8 " (JENAUX)

INFORMATIONS SUR LA SECURITE

Pendant la conduite

Maintenir le niveau de volume assez bas pour être au courant de l'état des routes et de la circulation.

Quand vous lavez votre véhicule

Ne pas exposer le produit à un lavage à haute pression. L'humidité peut causer des courts-circuits électriques, des incendies ou d'autres dommages.

Lorsque vous êtes stationné

Le stationnement en plein soleil peut produire de très hautes températures. Donnez à l'intérieur d'une chance de se refroidir avant de commencer la lecture.

Utilisez l'alimentation correcte

Ce produit est conçu pour fonctionner avec un système de batterie de 12 volts courant continu négatif du sol.

ATTENTION:

L'UTILISATION DE COMMANDES OU DE REGLAGES, OU PROCEDURES AUTRES QUE CEUX SPÉCIFIÉS ICI PEUT PROVOQUER DES RADIATIONS DANGEREUSES.
NE PAS OUVRIR LES COUVERTURES ET NE PAS RÉPARER VOUS-MEME. S'IL VOUS PLAÎT CONFIEZ LES REPARATIONS A UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

AVERTISSEMENT:

- POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE ET LES INTERFERENCES NUISIBLES, UTILISEZ UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.

INSTALLATION

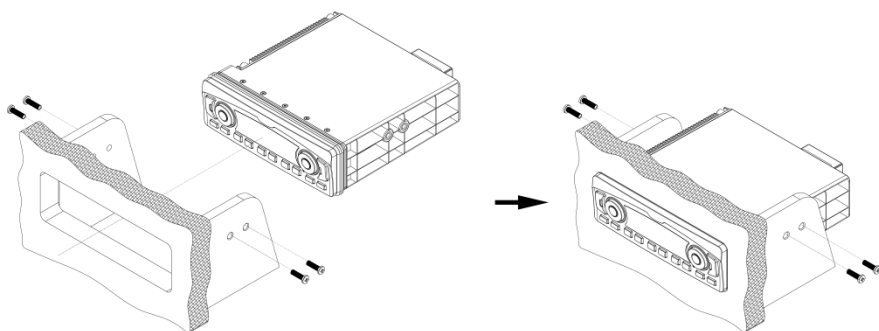
Avant de commencer

- Déconnectez la borne négative de la batterie.

Remarques importantes

- Avant l'installation finale, testez les connexions de câblage pour vous assurer que l'appareil est correctement connecté et que le système fonctionne.
- Consultez votre revendeur le plus proche si l'installation nécessite le percement de trous ou toute autre modification à votre véhicule.
- Installez l'unité où elle n'interfère pas avec la conduite.
- Si l'angle d'installation dépasse 30 ° à l'horizontale, l'appareil peut ne pas donner une performance optimale..

Méthode d'Installation



REMARQUE: Utilisez les supports et le matériel d'usine existants pour monter la radio.

1. Placez la radio en avant de l'ouverture du tableau de bord de sorte que le câblage puisse être introduit à travers l'ouverture
2. Suivez le schéma de câblage attentivement et assurez-vous que toutes les connexions soient sécurisées et isolées avec des connecteurs à sertir pour assurer le bon fonctionnement. En remplacement d'usine typique, il vous suffit de brancher le connecteur noir 23 pins du véhicule moteur dans la radio.
3. Après avoir effectué les raccordements, mettez l'appareil en marche pour vérifier le fonctionnement (l'interrupteur accessoire du véhicule doit être allumé). Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez tout le câblage jusqu'à ce que le problème soit corrigé. Une fois que le bon fonctionnement est atteint, tournez le commutateur de l'accessoire hors tension et procédez au montage final du châssis.
4. Assurez-vous que l'appareil soit maintenu et fixé sur les côtés et à l'arrière, ne pas le faire

peut permettre à l'unité de bouger pendant la conduite, causant ainsi des dommages à la surface de montage.

5. Testez le fonctionnement de la radio en vous référant aux instructions de fonctionnement de l'unité.

Retrait de l'appareil

Pour retirer la radio après l'installation, retirez le matériel de montage sécurisant l'unité sur le véhicule puis tirez sur la radio.

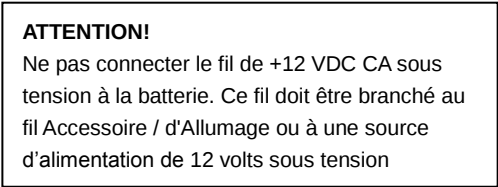
Rebrancher la batterie

Lorsque le câblage est terminé, rebranchez la borne négative de la batterie.

Remplacement de la Radio d'Origine Harley-Davidson® Instructions d'Installation

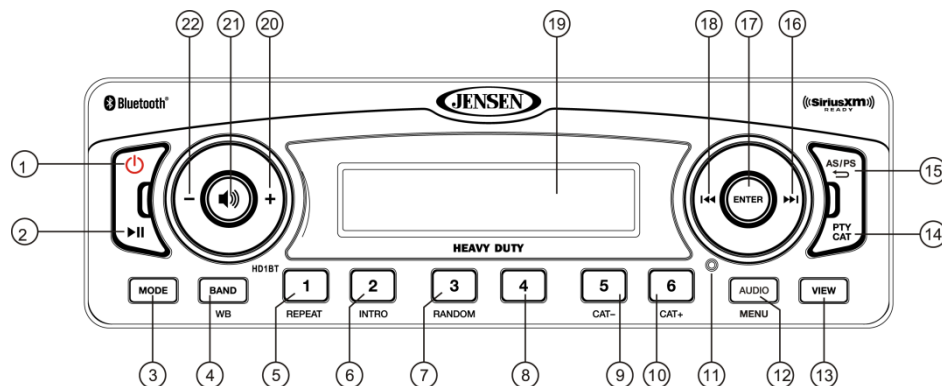
1. Retirez le fusible de 40 Amp de la boîte à fusibles avant de commencer le démontage et l'installation.
2. Enlevez le carénage avant.
3. Débranchez le clip sur la partie inférieure la radio d'origine pour le faisceau d'allumage avant de retirer la radio. **NE TIREZ PAS SUR LE HARNAIS ; DÉCLIPSEZ UNIQUEMENT A PARTIR DE LA RADIO.**
4. Saisissez la base de l'antenne (utilisation de pinces à suggérées) et retirez l'antenne de la radio d'origine. **NE PAS TIRER PAR LE CÂBLE.**
5. Débranchez toutes les prises à partir de l'arrière de la radio d'origine.
6. Enlevez les 4 boulons (2 par côté) et gardez-les pour une nouvelle installation.
7. Retirez la radio d'origine vers l'avant de la moto, par le biais de carénage.
8. Insérez HD1BT du côté conducteur du carénage jusqu'à ce que les trous soient alignés avec les trous de fixation sur la moto.
9. Insérer les boulons de montage même dans une nouvelle radio, peut nécessiter des pinces pour tenir le boulon pour l'installation. **REMARQUE : ALIGNER SOIGNEUSEMENT POUR NE PAS TRAVERSER FILETAGE DES BOULONS.**
10. Si le faisceau de la radio d'usine a un connecteur Noir et un Gris, veillez à attacher le connecteur noir sur la fiche femelle noire sur l'arrière du HD1BT.
11. Haut-parleurs arrière
 - a. Pour les haut-parleurs arrière d'usine, utilisez la queue de cochon incluse pour connecter. Notez les fils arrière gauche et droit sur le harnais gris pour se connecter à la queue de cochon.
 - b. Pour un ajout d'une deuxième série de haut-parleurs (arrière), connectez les câbles de haut-parleurs à la queue de cochon incluse et connectez au connecteur étanche correspondant sur la radio.
12. L'utilisation d'un câble d'extension USB fonctionnant sur un sac de pare-brise ou d'une entrée de panneau de montage étanche (JENAUUX) est suggérée. En cas de montage dans le carénage, examinez attentivement les emplacements de montage pour prévoir un dégagement suffisant quand on tourne le guidon.
13. Ficelez tous les fils lâches avec des attaches pour nettoyer l'installation et éviter de pincer les fils lors du remontage.

CABLAGE



CONNECTEUR NOIR			
PIN	DESCRIPTION	PIN	DESCRIPTION
1	Haut-Parleur Avant Droit(-)	13	N/C
2	N/C	14	N/C
3	R0,(Télécommande construite en usine)	15	N/C
4	R1,(Télécommande construite en usine)	16	Haut-Parleur Avant Gauche(+)
5	R2,(Télécommande construite en usine)	17	Haut-Parleur Avant Gauche(-)
6	C4,(Télécommande construite en usine)	18	Haut-Parleur Avant Droit(+)
7	C3,(Télécommande construite en usine)	19	TERRE
8	C2,(Télécommande construite en usine)	20	Batterie +12V
9	AUTO_VOL_CTL	21	N/C
10	Batterie +12V	22	C1,(Télécommande construite en usine)
11	TERRE	23	C0,(Télécommande construite en usine)
12	Tension Commutée ACC 12+V		

FONCTIONNEMENT DE BASE



Marche / Arrêt / Radio

Appuyez sur le bouton **POWER** (1) pour mettre l'appareil en marche ou appuyez à nouveau pour l'éteindre. L'unité reprendra au dernier mode sélectionné (Tuner, auxiliaire, etc.)

Contrôle du volume

Pour augmenter le volume, appuyez sur **Vol +** (20). Pour diminuer le volume, appuyez sur **Vol-** (22). Pendant le réglage du volume, l'écran LCD affiche un graphique à barres et la représentation numérique du niveau.



Le volume maximum est de 40.

Muet

Appuyez sur le bouton **▶||** (2) pour couper la sortie audio. Appuyez sur **▶||** à nouveau pour restaurer la sortie audio au niveau précédent.

Mode

Appuyez sur le bouton **MODE** (3) Pour sélectionner un mode de fonctionnement différent, comme indiqué sur le panneau d'affichage. Les modes disponibles sont les suivants: Tuner (AM / FM)> SXM (SiriusXM)> iPod / USB> Auxiliaires> BT Audio. Le mode Tuner est la source par défaut quand une source précédente n'est plus disponible.

REMARQUE: Les modes iPod, USB ou SiriusXM (SXM) seront ignorés si le module n'est pas installé.

REMARQUE: Le mode SiriusXM (SXM) sera ignoré lorsque l'option de menu Région est réglée sur "EURO".

Réinitialiser

Le bouton de remise à zéro doit être activé pour les raisons suivantes:

- L'installation initiale de l'appareil lorsque tout le câblage est terminé
- Les touches de fonction ne fonctionnent pas
- Symbole d'erreur sur l'écran

Utilisez un stylo à bille mince ou objet en métal et appuyez sur **RESET** (11). Cela peut être nécessaire si l'appareil affiche un code d'erreur.

Menu Audio

Appuyez sur le bouton **AUDIO/MENU** (12) pour accéder au menu audio. Vous pouvez naviguer dans les options de menu audio en appuyant plusieurs fois sur la touche **AUDIO/MENU**. Une fois que l'élément de menu souhaité s'affiche à l'écran, réglez cette option en appuyant sur les touches **VOL +/-** (22,20) dans les 5 secondes. L'appareil quitte automatiquement le menu audio après cinq secondes d'inactivité. Les éléments de menu suivants peuvent être réglés.

Le niveau des graves

Utilisez les boutons **VOL +/-** pour ajuster le niveau de gamme basse de "-6" à "6".

Niveau des aigus

Utilisez les boutons **VOL +/-** pour régler la plage de niveau des aigus de "-6" à "6".

Balance

Le réglage de la balance contrôle le niveau relatif entre les enceintes gauche et droite de chaque paire.

Utilisez les boutons **VOL +/-** pour ajuster la balance entre les enceintes gauche et droite de "Gauche 12 »à «Droite 12».

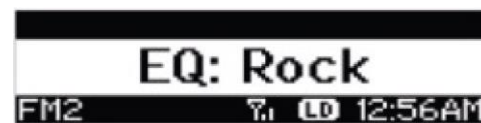
Affaiblisseur

Le réglage Affaiblisseur contrôle le niveau relatif entre les paires de haut-parleurs avant et arrière. Utilisez les boutons **VOL +/-** pour ajuster l'affaiblisseur entre les enceintes arrière et avant à partir de "12 arrière" à "12 avant".

Egaliseur

Appuyez sur le bouton **AUDIO/MENU** (12) pour valider la sélection EQ. Ensuite, appuyez sur les boutons **VOL +/-** pour choisir l'une des courbes prédéfinies de basse et aigus:

UTILISATEUR> PLAT>POP>CLASSIQUE > ROCK.



Intensité

Appuyez sur le bouton **AUDIO/MENU** (12) pour valider la sélection SONORITÉ. Ensuite,

appuyez sur les boutons **VOL +/-** pour basculer le volume entre on / off. Lorsque vous écoutez de la musique à faibles volumes, cette fonction va stimuler la basse et les aigus pour compenser les caractéristiques de l'audition humaine.

Menu du Système

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **AUDIO/MENU** (12) pendant plus de 2 secondes pour entrer dans le menu du système. Le premier élément du menu, "Bip de Touches » apparaît sur l'écran.
2. Appuyez sur le bouton **[<< / >>]** (18, 16) plusieurs fois pour naviguer dans le menu du système.
3. Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) pour sélectionner l'élément souhaité.
4. Appuyez sur de nouveau le bouton **ENTER** pour régler l'élément de menu sélectionné.

Les éléments suivants peuvent être réglés:

- Bip de touche (On / Off): Tourner le bip sonore On/Off (entendu lorsque des fonctions / boutons sont sélectionnés). Par défaut: OFF.
- Rétro-éclairage de l'écran LCD (1-10): Réglage de la luminosité de l'écran LCD.
- Contraste LCD (1-10): Régler le contraste de l'écran LCD.
- Balayage Région (USA / EURO): espacement de la fréquence définie pour les différentes régions.
- Horloge de mise hors tension (Off, 1-10): réglage de la luminosité de l'horloge quand éteint
- Format de l'horloge (12heures / 24Heures): Sélectionnez le mode d'affichage 12 ou 24 heures.
- Réglage Horloge (HH: MM):
 - Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) pour afficher l'écran de réglage de l'horloge.
 - Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) pour passer au chiffre suivant.
 - Appuyez sur le bouton **[<< / >>]** (18, 16) Pour régler le chiffre sélectionné.
- Activation AUX arrière (On / Off): Activer pour permettre l'utilisation de l'entrée audio auxiliaire à l'arrière du châssis de la radio. Valeur par défaut: OFF.
- Balayage Predefini (On/Off). Par défaut: OFF.
- Paramètres Menu SiriusXM (apparaît uniquement lorsque le tuner SiriusXM est connecté et en mode SiriusXM)
 - Réglage automatique Horloge (On / Off): l'horloge est basée sur des données SXM. Par défaut: OFF.
 - Temps Zone 1 (Atlantique / Est / Centrale / Montagne / Pacifique / Alaska)
 - Heure d'été (Oui / Non)
 - Réglage du code de verrouillage: _____
 - Chaînes verrouillées: Liste de canaux (verrouillé / déverrouillé)
 - Version Firmware SXi
- Configuration d'Alerte Météo
 - Niveau Alerte min (Tous / Aucune / Mises en garde / Veille Météorologique)
 - Activation Auto-On (Oui/Non): Sélectionnez «Activé» pour allumer la radio lorsque des alertes sont émises par la NOAA. Cette fonction ne fonctionne que lorsque la tension de +12 V est allumée.
 - Volume d'alerte (Choisir Niveau de Volume 0-40)

- Effacer Codes SAME <ENTER>
- Code SAME 1: _____
- Code SAME 2: _____
- Code SAME 3: _____
- Code SAME 4: _____
- Code SAME 5: _____
- Code SAME 6: _____
- Code SAME 7: _____
- Alarme de batterie (On/Off). Par défaut: OFF.
- Auto-Arrêt Batterie (On/Off). Par défaut: OFF.
- Configuration de Bluetooth
 - BT: On/Off
 - Liste de Dispositifs BT <Entrée>: Afficher la liste des appareils liés à l'unité
 - Appariement BT <Entrer pour activer >
- Réinitialiser les paramètres par défaut du système <ENTRER>: Appuyez sur **ENTER** (17) pour faire revenir l'EEPROM aux valeurs définies par défaut.

Entrée auxiliaire

Pour accéder à un dispositif auxiliaire:

1. Connectez le lecteur audio portable à l'entrée auxiliaire à l'arrière de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton **MODE** (3) Pour sélectionner le mode "auxiliaire".
3. Appuyez sur **MODE** pour annuler le mode "auxiliaire" et passer au mode suivant.

Affichage à cristaux liquides (LCD)

La fréquence actuelle et les fonctions activées sont affichées sur l'écran **LCD** (19).

REMARQUE: l'écran LCD peut prendre plus de temps pour répondre lorsqu'il est soumis à des températures froides pendant une période de temps prolongée. En outre, la visibilité des caractères sur l'écran LCD peut légèrement diminuer. L'écran LCD reviendra à la normale lorsque la température augmente à un niveau normal.

Réglage de l'horloge

Pour régler l'horloge pour afficher l'heure actuelle, mettez le contact au véhicule et allumez la radio. Entrez dans le menu système et réglez l'horloge en sélectionnant le menu "Réglage de l'horloge".

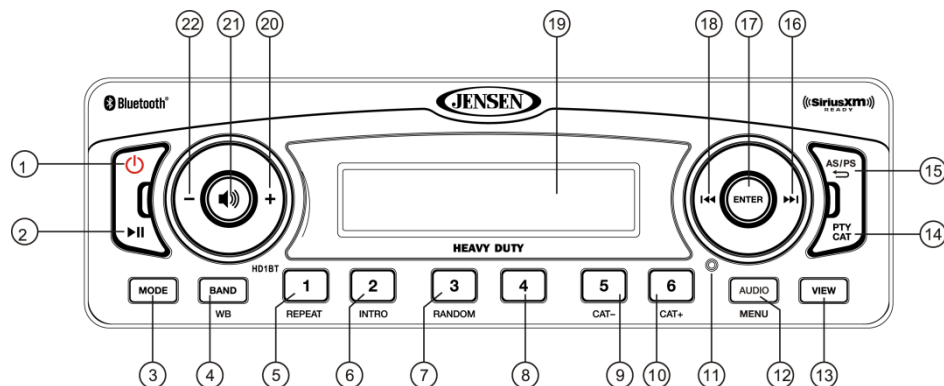
- Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) pour afficher l'écran de réglage de l'horloge.
- Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) pour passer au chiffre suivant.
- Appuyez sur les boutons **[<< / >>]** (18, 16) pour régler le chiffre sélectionné.

Lorsqu'aucun ajustement n'est effectué pendant cinq secondes, le temps sera mis en place et le fonctionnement normal reprend.

Barre de défilement

Lorsque l'information est trop longue pour être affichée sur l'écran LCD, appuyez sur la touche **VIEW** (13) Pour afficher le titre complet. L'information défilera deux fois, puis retour au texte abrégé.

FONCTIONNEMENT DU TUNER



Sélectionnez une bande

Appuyez sur la touche **BAND / WB** (4) Pour changer entre les trois bandes FM et deux bandes AM.

Appuyez maintenez le bouton **BAND / WB** pour accéder à la Bande Météo (BM).

Réglage manuel

Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** (18, 16) Pour rechercher les stations en haut / bas une par une.

Mode de syntonisation automatique

Appuyez et maintenez les boutons **|<< ou >>|** (18, 16) Pour rechercher automatiquement la station forte suivante ou précédente.

NOTE: L'accord automatique n'est pas disponible pour les canaux de la bande météo. Utilisez les boutons de réglage haut ou bas pour sélectionner manuellement l'un des sept canaux disponibles de la bande météo.

Stations préréglées

Six boutons de présélection numérotés sont disponibles pour stocker et rappeler des stations pour chaque bande.

Mémoriser une station

Sélectionnez une bande (si nécessaire), puis sélectionnez une station. Appuyez et maintenez un bouton de préréglage (5-10) pendant deux secondes. Le numéro de préréglage apparaît sur l'écran LCD.

Rappeler une station

Sélectionnez une bande (si nécessaire). Appuyez sur un bouton de présélection (5-10) pour

sélectionner la station mémorisée.

REMARQUE: Les boutons prédéfinis sont des fréquences pré-affectées en mode bande météo.

Mémorisation/ Balayage Automatique (AS / PS)

Mémorisation Automatique

Sélectionnez une bande AM ou FM. Appuyez et maintenez le bouton **AS/PS** (15) Pendant plus de 2 secondes pour sélectionner automatiquement 18 stations les plus puissantes (12 pour AM). "Sauver les Présélections" s'affiche à l'écran et les nouvelles stations remplacent toutes les stations déjà enregistrées.

Balaye Prédéfini

Sélectionnez une bande. Appuyez sur **AS/PS** (15) Pour numériser des stations mémorisées dans la bande actuelle. L'unité se met en pause pendant 5 secondes à chaque station. Appuyez de nouveau sur **AS/PS** pour arrêter le balayage lorsque la station souhaitée est atteinte.

Opération SRD

Cet appareil est équipé pour afficher les informations du SRD (Service de Radiodiffusion de Données) lors de sa diffusion par la station de radio.

REMARQUE: Les stations de radiodiffusion SRD peuvent ne pas être disponibles dans votre zone d'écoute.

En mode radio FM, appuyez sur la touche **PTY/CAT** (14) Pour indiquer le type de programme suivant

Options (PTY): Tout / Nouvelles / Informations / Sport / Emissions / Rock / Rock Classique / Adulte Hits / Rock Doux / Top 40 / Pays / Oldies / Doux / Nostalgie / Jazz / Classique / Rythme et Blues / Rythme & Blues Souple / Langue étrangère / Musique Religieuse / Discours religieux / Personnalités / Public / Collège / Météo / Test d'urgence / URGENCE!

Pour rechercher des stations dans une catégorie PTY:

1. Appuyez sur la touche **PTY/CAT** (14) Pour voir la catégorie de PTY en cours.
2. Appuyez sur les boutons **>>|** ou **|<<** (16, 18) pour vous déplacer dans la liste des catégories disponibles et sélectionner le type de programme que vous souhaitez rechercher.
3. Après avoir sélectionné le programme désiré, appuyez sur la touche **ENTER** (17) Pour rechercher la bande pour les émissions de ce type. "Recherche PTY" est affiché lorsque le syntoniseur est à la recherche.

REMARQUE: Effectuer une recherche PTY "ANY" fera un balayage et s'arrêtera sur une station qui diffuse des SRD, quel que soit le type de programme.

Météo Band opération

Qu'est-ce que c'est la radio météo NOAA / Météo Canada?

NOAA (National Oceanic and Atmospheric Administration) est un système national qui diffuse des informations de la météo locale en cas d'urgence 24 heures par jour via le réseau National Weather Service (NWS). Le réseau américain compte plus de 530 stations couvrant les 50 États ainsi que les eaux côtières adjacentes, Porto Rico, les Îles Vierges américaines et les Territoires des États-Unis sur le Pacifique. Chaque région a sa propre station émission et il y a un total de sept fréquences de radiodiffusion utilisées. Un système similaire est disponible au Canada dans le cadre duquel le service de météo Canada est administré par Environnement Canada.

Balayage sur la Bande Météo

Appuyez et maintenez la touche **BAND/WB** (15) pour accéder à la Bande Météo. L'indication "WB" apparaît sur le panneau d'affichage, ainsi que le nombre actuel et l'indication de canal: "WB-1", "WB-2", "WB-3", "WB-4", "WB-5", "WB-6" ou "WB-7". Les sept fréquences sont présentées dans le tableau suivant:

Tableau 2: Fréquences de la BM

Fréquence (MHz)	Preset
162.400	2
162,425	4
162.450	5
162,475	3
162.500	6
162,525	-
162.550	1

Le tableau ci-dessus montre également quelles touches de présélection auront accès à la fréquence. Notez qu'une fréquence ne peut pas être accessible à l'aide d'un bouton de préréglage. La fréquence ne peut être atteinte qu'en utilisant les commandes de réglage. Utilisez les boutons [**<<** ou **>>**] (18, 16) ou les touches de préréglage pour accorder à chacun des sept canaux jusqu'à ce que vous trouviez la station de bande météo émettrice dans votre région.

Combien de stations puis-je m'attendre à recevoir?

Puisque les émissions sont les conditions météorologiques et l'information locale, la puissance d'émission est généralement très faible (beaucoup moins que les stations AM ou FM standards) de sorte que vous receviez généralement une seule station, sauf si vous êtes sur le bord de deux ou plusieurs signaux de radiodiffusion. Le max que vous recevrez sera de deux ou trois, et c'est rare.

Est-il possible que je ne recevrai pas toutes les stations?

Selon l'endroit où vous vous trouvez, il y a une possibilité que vous recevrez uniquement un signal très faible ou pas du tout. En outre, semblables à des signaux AM et FM, les signaux de

Bande Météo sont soumis aux conditions environnantes, la météo, les obstructions du signal par des collines ou des montagnes, etc.

Alerte météo

La fonction d'Alerte Météo ajoute un niveau supplémentaire de sécurité de l'utilisateur en passant automatiquement de l'un des modes de fonctionnement disponibles à la bande météo pour un minimum de 60 secondes si une tonalité d'avertissement NOAA (1050 Hz) est reçue / détecté. Si aucun signal d'avertissement supplémentaire n'est reçu pendant 60 secondes, l'appareil retourne au dernier mode de fonction connu. Voir «Menu du système» à la page 6 pour savoir comment activer la fonction d'alerte sur BM.

Décodage et filtrage MSSC

Les données de Messages de Secteur Spécifique Codé (MSSC) sont également diffusées avant d'alerter les émissions. Les données MSSC contiennent des informations sur la région géographique touchée par l'alerte, le type d'alerte, et son temps efficace. La région géographique incluse dans les données est appelée le Code de one Géographique et a la forme PSSCCC où «P» représente une partie de la commune, "SS" est un état à deux chiffres, ou identificateur de territoire en mer ou de zone marine et "CCC" identifie le comté, une province ou grande région métropolitaine dans l'état. Cet appareil peut être configuré via le menu de réglage du système avec jusqu'à sept codes de zone géographique pour limiter le réglage automatique ou le pouvoir sur les fonctions décrites ci-dessus.

Les données MSSC comprennent également le type d'alerte étant diffusé. Cet appareil peut être configuré via le menu de paramétrage du système pour limiter le réglage automatique ou le pouvoir sur les fonctions selon le type d'alerte.

MSSC est activé par la programmation d'un code à 6 chiffres - appelé code FIPS - dans votre radio. Le code FIPS ou code du Système fédéral de traitement de l'information est un code à six chiffres qui identifie les États et comtés (ou paroisses) aux États-Unis. Le premier chiffre indique la subdivision du comté. Les deux chiffres suivants identifient l'état ou le territoire, et les trois derniers identifient le comté. Le code FIPS pour votre région peut être obtenu en appelant le numéro sans frais NWS ou en visitant le site Web.

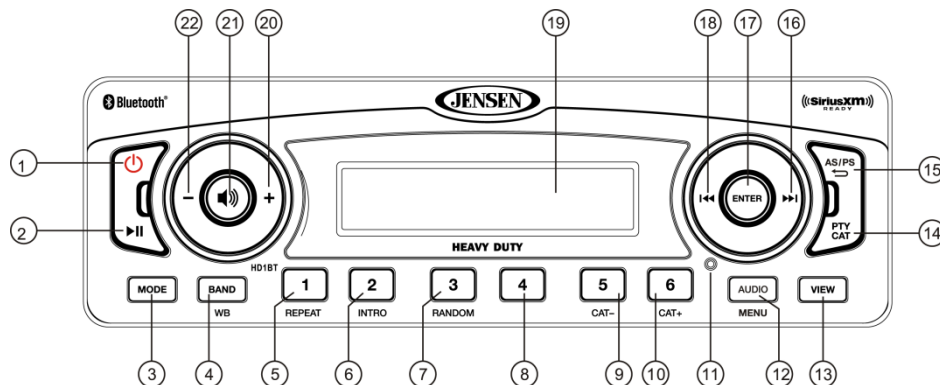
Le numéro de téléphone est 1-888-NWS-SAME (1-888-697-7263). Lors de l'appel, un système automatisé vous demandera d'entrer votre état et de comté. Lorsque vous confirmez les informations, le système fournira votre code FIPS de six chiffres.

Le site web est: www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm. Lors de la sélection de votre état sur la carte, vous verrez une liste de tous les comtés de l'état. Pour chaque comté, il y a une liste de #MSSC (code FIPS), l'emplacement de l'émetteur, la fréquence BM, l'indicatif d'appel, la puissance de l'émetteur et remarques diverses.

REMARQUE: Comme les zones de diffusion se chevauchent, vous pouvez définir plus d'un emplacement MSSC. Si vous habitez près de la frontière entre les comtés, vous pouvez recevoir des alertes de plus d'une tour.

Votre radio est capable d'être programmée avec jusqu'à 7 codes sites différents de la norme FIPS. Le code par défaut a été programmé à l'usine - 000000 - pour répondre à tous les messages dans votre région.

FONCTIONNEMENT MP3/USB



Lecture des fichiers numériques

Si l'utilisateur connecte un périphérique de stockage de masse USB, la radio peut automatiquement, si nécessaire, passer en mode de lecture de fichier numérique. Un changement de mode ou mise hors tension de la radio mettra la lecture en pause. La lecture reprend exactement où elle a été arrêtée lors du retour au mode de lecture de fichier numérique.

Insertion d'un périphérique USB

Insérez le périphérique USB dans la prise USB et l'affichage indique un message de "Chargement en cours ...". L'appareil lit les fichiers sur le périphérique USB automatiquement.

Spécifications MP3

Remarques sur la lecture MP3

- Tout répertoire qui ne comprend pas un fichier MP3 est sauté
- Nombre maximum de dossiers: 512 (y compris les répertoires ignorés)
- Nombre maximum de niveaux de dossiers: 12
- Nombre maximum de fichiers MP3: 999
- Le nombre maximum de caractères pour le nom de fichier MP3 et le nom de dossier: 32
- Fréquence d'échantillonnage: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Débits: maximum 384 Kbps
- Nombre maximum de caractères d'ID3 Tag:
 - ID3 Tag version 1.0: 32
 - ID3 Tag Version 2.x: 32

Classement de Lecture de Fichiers

Les fichiers seront toujours lus dans l'ordre dans le dossier actuel. Pour lire les morceaux dans un autre dossier, appuyez sur la touche **PTY/CAT (14)** deux fois pour passer au niveau supérieur du dossier. Appuyez sur les touches **>>| (16)** et **|<< (18)** pour naviguer dans la liste et

puis appuyez sur le bouton **ENTER (17)** pour accéder à la chanson ou au dossier sélectionné.

Lecture de fichiers

Accès au mode USB

Appuyez sur le bouton **MODE (3)** pour sélectionner le mode USB. Le mode USB ne sera sélectionnable que si un périphérique USB est connecté.

Sélection des pistes

Appuyez sur la touche **>>| (16)** Ou **|<< (18)** pour passer à la piste / fichier suivant. Le numéro de la piste sélectionnée apparaît sur l'écran. Appuyez et maintenez le bouton **>>|** ou **|<<** pour avancer ou reculer rapidement. La lecture commence lorsque le bouton est relâché.

Lecture / Pause

Appuyez sur le bouton **▶|| (2)** Pour suspendre la lecture. "Pause" est affiché sur l'écran.

Appuyez sur le bouton **▶||** pour reprendre la lecture.

Prévisualisation de Chansons

Appuyez sur la touche **2/INTRO (6)** pour jouer les 10 premières secondes de chaque piste dans le dossier de façon séquentielle en cours. Appuyez sur **2/INTRO** pour arrêter le balayage des introductions et reprendre la lecture normale à la piste en cours.

Répétition de la lecture

- Appuyez sur le bouton **1/REPEAT (5)** Pendant la lecture pour répéter la piste en cours.
- Appuyez sur **1/REPEAT** à nouveau pour arrêter la lecture répétée.

Lecture aléatoire

- Appuyez sur le bouton **3/RANDOM (7)** Pendant la lecture pour jouer tous les morceaux du dossier actuel dans un ordre aléatoire..
- Appuyez sur **3/RANDOM** à nouveau pour arrêter la lecture aléatoire.

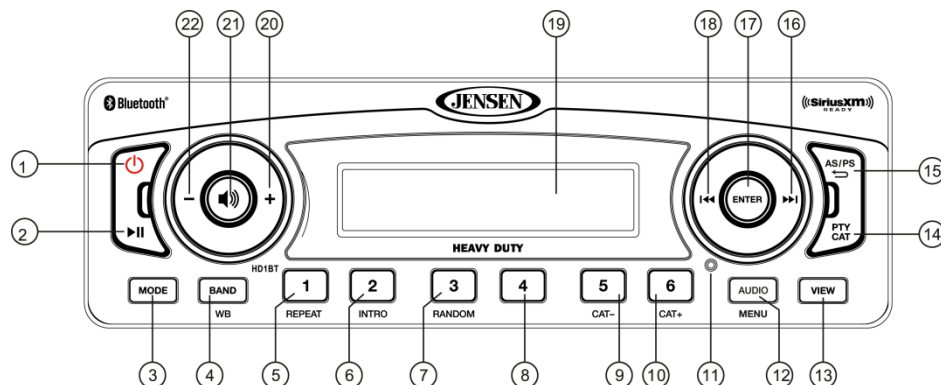
Navigation dossier (MP3 uniquement)

- Appuyez sur la touche **PTY/CAT (14)** Pour afficher une liste de toutes les chansons dans le dossier actuel.
- Appuyez sur les boutons **>>| (16)** Et **|<< (18)** pour naviguer dans la liste.
- Appuyez sur le bouton **ENTER (17)** Pour écouter le morceau sélectionné ou afficher les fichiers dans le dossier sélectionné. Continuez à appuyer sur **ENTER** jusqu'à ce que le fichier souhaité soit sélectionné.
- Appuyez à nouveau sur la touche **PTY/CAT** pour naviguer à travers la structure du fichier.
- L'appareil quitte automatiquement le menu de navigation de dossier après 5 secondes d'inactivité.

REMARQUE: Les lecteurs flash USB avec une capacité de jusqu'à 64 Go sont supportés.

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

SIRIUSXM™



REMARQUE: SiriusXM™ vous apporte plus de ce que vous aimez écouter, en un seul endroit. Obtenez plus de 140 chaînes, y compris de la musique sans pauses publicitaires, plus le meilleur des sports, nouvelles, émissions, comédies et du divertissement. Bienvenue dans le monde de la radio satellite. Un tuner de véhicule SiriusXM et un abonnement sont nécessaires. Pour plus d'informations, visitez le site www.siriusxm.com.

Accès au mode SiriusXM (Nécessite une option tuner SiriusXM)

Appuyez sur le bouton **MODE** (3) Pour changer le mode en mode SiriusXM.

Accéder à votre ID SiriusXM

L'ID de la radio SiriusXM est nécessaire pour l'activation. Pour afficher votre ID de radio SiriusXM, utilisez le bouton **|<< ou >>|** pour syntoniser le canal "000".

L'écran affichera «Radio ID» avec l'ID affiché au milieu de l'écran LCD. L'identification de la radio est de 8 caractères et ne comprend pas les lettres I, O, S ou F.

Activer le tuner SiriusXM

Une fois que vous sélectionnez le mode SiriusXM, vous devriez être en mesure de régler et d'écouter l'aperçu de chaîne SiriusXM sur le canal 1. Vous pouvez alors activer par téléphone ou en ligne.

Aux Etats-Unis, contactez le service d'écoute SiriusXM:

- Visitez www.siriusxm.com / activateNow
- Appelez SiriusXM au 1-866-635-2349

Pour Abonnements canadiens, s'il vous plaît contactez:

- Visitez www.siriusxm.ca / activatexm
- Communiquez avec le Service à la clientèle XM au 1-877-438-9677

Sélection d'une bande

En mode SiriusXM, appuyez sur la touche **BM /BAND** (4) Pour accéder aux groupes de canaux prédéfinis par l'utilisateur SiriusXM dans l'ordre suivant: SXM1, SXM2, SXM3.

Balayage Catégorie

1. Appuyez sur la touche **PTY/CAT** (2) pour accéder au mode Catégorie.
2. En mode catégorie, appuyez sur **5/CAT-** OU **6/CAT+** boutons (9, 10) pour choisir une catégorie.
3. Appuyez sur les boutons **|<< / >>|** (18, 16) Pour naviguer entre les canaux dans cette catégorie.
(Le numéro de canal actuel dans la catégorie choisie sera toujours le premier canal par défaut à l'écoute.)
4. Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) pour sélectionner le canal désiré.

Balayage Chaîne Haut/Bas

Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** (18, 16) pour rechercher un canal. Appuyez et maintenez les boutons **|<< ou >>|** pour une recherche rapide.

Mode de syntonisation directe

1. Appuyez et maintenez la touche **ENTER** (17) Pour passer en mode de syntonisation directe.
2. Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** (18, 16) Pour changer le premier des trois chiffres pour le canal désiré dans l'écran de saisie directe.
3. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer le caractère saisi et passer au deuxième champ de chiffres.
4. Appuyez sur **|<< ou >>|** pour sélectionner le deuxième chiffre.
5. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer le caractère saisi et passer au troisième champ de chiffres.
6. Appuyez sur **|<< ou >>|** pour sélectionner le troisième chiffre.
7. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer le canal à trois chiffres et syntoniser le canal sélectionné.

Mémorisation des canaux pré-réglés

Les touches de présélection (5-10) peuvent être utilisées pour stocker 6 canaux, ce qui permet un accès facile à vos stations préférées.

Programmation des canaux

1. Sélectionnez le canal que vous souhaitez stocker en mémoire.
2. Appuyez et maintenez un bouton de pré-réglage (5-10) jusqu'à ce que le nombre de bouton de pré-réglage correspondant apparaisse.
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour programmer d'autres canaux.

Rappel de pré-réglage

Appuyez sur l'une des six touches de présélection (5-10) pour sélectionner directement un canal mémorisé dans la bande actuelle.

Balayage Prédéfini

Appuyez sur la touche **AS/PS** (15) pour balayer les stations enregistrées dans les trois groupes de canaux prédéfinis par l'utilisateur (SXM1, SXM2 et SXM3). L'unité se met en pause pendant 10 secondes à chaque station.

Réglage des présélections

En mode de syntonisation préréglée, vous pouvez utiliser les boutons **|<< ou >>|** (18, 16) Pour accéder à toutes les 18 stations préréglées dans un ordre séquentiel. Accédez au mode de balayage préréglé dans le menu du système.

Activez la fonction de balayage prédéfini.

Mode d'affichage alternatif

Appuyez sur la touche **VIEW** (13) Pour modifier les informations d'affichage entre l'affichage de texte en ligne simple et double. En mode ligne double, à la fois artiste et le titre sont disponibles pour consultation.

Appuyez et maintenez le bouton **VIEW** pour faire défiler les informations Artiste / Titre.

Alors que vous êtes dans le mode de réglage de liste de catégorie, appuyez sur le bouton **VIEW** pour modifier les informations d'affichage de nom de chaîne, artiste et titre de chanson.

Force du signal satellite

L'afficheur indique la puissance de réception de satellite, comme indiqué ci-dessous.

Puissance du Signal	Affichage
Pas de signal	
Faible	
Bon	
Excellent	

Verrouillage de Chaîne

Accédez au verrouillage de stations par le menu du Système dans le menu «Radio par satellite SiriusXM». Voir «Menu du système» à la page 25.

- Sélectionnez "Définir le code de verrouillage" et appuyez sur le bouton **ENTER** (17).
- Entrez le code de verrouillage par défaut de «0000». Pour définir le code de verrouillage:
 - Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** (18, 16) pour entrer le premier chiffre du code par défaut.
 - Appuyez sur le bouton **ENTER** pour passer au chiffre suivant.
 - Répétez les étapes pour entrer les 4 chiffres du code de défaut.
 - Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** pour entrer le premier chiffre du nouveau code.
 - Appuyez sur le bouton **ENTER** pour passer au chiffre suivant.
 - Répétez les étapes pour entrer les 4 chiffres.

- Répétez les étapes précédentes pour confirmer le nouveau code.
- Après avoir établi un nouveau code à quatre chiffres, vous pouvez verrouiller des chaînes en entrant dans le menu "Verrouillage de Chaînes".
 - En entrant dans la liste des chaînes verrouillées, vous serez invité à saisir votre code à quatre chiffres.
 - Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** pour entrer le premier chiffre.
 - Appuyez sur le bouton **ENTER** pour passer au chiffre suivant.
 - Répétez les étapes pour entrer les 4 chiffres.
 - Après avoir entré le code, vous pouvez naviguer dans la liste en utilisant les boutons **|<< ou >>|** pour mettre en surbrillance les chaînes.
 - Appuyez sur le bouton **ENTER** pour verrouiller (indiqué par une icône ) ou déverrouiller  le canal sélectionné.

Réinitialiser le code de verrouillage de chaîne dur SiriusXM

Si vous oubliez votre code de verrouillage de contrôle parental, utilisez les instructions suivantes pour réinitialiser le code par défaut "0000". La réinitialisation du code de verrouillage n'affectera pas la liste des chaînes verrouillées.

- En mode SiriusXM, syntonisez le canal 0
- Régalez le volume à 0.
- Appuyez et maintenez le bouton **Power** pour éteindre l'unité.
- Avec la mise hors tension, appuyez sur et maintenez le bouton **Power** jusqu'à ce que la version du système d'informations soit affichée sur l'écran
- Appuyez sur la touche de préréglage 3, L'écran revient à l'horloge.
- Appuyez sur le bouton **Power** pour allumer l'unité.
- Le code de verrouillage a été remis à "0000"

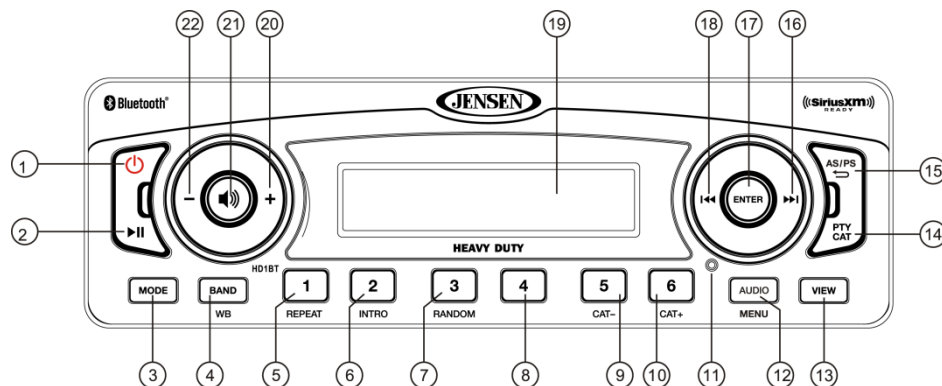
Messages consultatifs signalés par le tuner de véhicule SiriusXM

Tableau 3: Messages consultatifs SiriusXM

Affichage à l'écran	Message consultatif	Raison	Explication / solution
Check Antenna	Vérifier l'antenne	La radio a détecté un défaut avec l'antenne SiriusXM. Le câble d'antenne est déconnecté ou endommagé.	- Vérifiez que le câble de l'antenne soit relié à la SiriusXM Connectez le Tuner véhicule. - Inspectez le câble d'antenne pour les dommages et perversions. Remplacez l'antenne si le câble est endommagé.
Check Tuner	Vérifiez le Tuner	- La radio a des difficultés à communiquer avec le SiriusXM Connectez le Tuner véhicule. - Le tuner peut être déconnecté ou endommagé.	- Vérifiez que le câble SiriusXM Connect du Tuner véhicule soit correctement connecté à l'accouplement connecteur / câble de la radio SiriusXM. - Si le problème persiste, débranchez et rebranchez le tuner puis contactez votre revendeur.
No signal	Aucun signal	Le SiriusXM Connect du Tuner véhicule a de la difficulté à recevoir le signal satellite SiriusXM.	- Vérifiez que votre véhicule soit à l'extérieur avec une vue dégagée du ciel austral. - Vérifiez que le support magnétique de l'antenne SiriusXM soit monté sur une surface métallique sur le côté extérieur du véhicule. - Déplacez l'antenne SiriusXM loin de toute obstruction. - Inspectez le câble d'antenne pour les dommages et perversions. Remplacez l'antenne si le câble est endommagé. - Si le problème persiste, débranchez et rebranchez le tuner puis contactez votre revendeur.
Scrolling "Subscription Updated" – press any key to continue"	Mise à Jour Abonnement	La radio a détecté un changement dans le statut de votre abonnement SiriusXM.	- Appuyez sur n'importe quelle touche pour effacer le message. - Aucune autre action n'est requise. - Pour des questions sur votre abonnement aux États-Unis s'il vous plaît visitez www.siriusxm.com / activateNow ou appelez les auditeurs SiriusXM au 1-866-635-2349 - Pour des questions au sujet de votre abonnement au Canada, s'il vous plaît visitez www.siriusxm.ca / activatexm ou appelez les auditeurs de XM Radio au 1-877-438-9677
Chan Unavailable	Chaîne indisponible	Le canal que vous avez demandé n'est pas un canal SiriusXM valide ou le canal que vous écoutiez n'est plus disponible. Vous pouvez également voir ce message brièvement lors de la première connexion d'un nouveau tuner SiriusXM Connect de véhicule. Visitez www.siriusxm.com pour plus d'informations sur la gamme de chaînes SiriusXM.	Visitez www.siriusxm.com / channellineup pour plus d'informations sur la gamme de chaînes SiriusXM.

Affichage à l'écran	Message consultatif	Raison	Explication / solution
Ch Unsubscribed	Chaîne Non Inscrite	La chaîne que vous avez demandée n'est pas incluse dans votre forfait d'abonnement SiriusXM ou le canal que vous écoutiez à n'est plus inclus dans votre forfait d'abonnement SiriusXM.	- Pour des questions sur votre abonnement aux États-Unis s'il vous plaît visitez www.siriusxm.com / activateNow ou appelez les auditeurs SiriusXM au 1-866-635-2349 - Pour des questions au sujet de votre abonnement au Canada, s'il vous plaît visitez www.siriusxm.ca / activatexm ou appelez les auditeurs de XM Radio au 1-877-438-9677
Channel Locked	Chaîne verrouillée	Le canal que vous avez demandé est verrouillé par la radio Par fonction de contrôle parental.	Voir la section sur le contrôle parental, la page 45 pour plus d'informations sur la fonction de contrôle parental et la façon d'accéder aux canaux verrouillés.
"Enter Code?" followed by ****	Entrez le code de verrouillage	Utilisateur invité à entrer le code de verrouillage / déverrouillage.	Entrez le code à quatre chiffres pour lire l'audio.
Wrong Code	Code de verrouillage invalide	Le code de déverrouillage entré par l'utilisateur est incorrect	Saisissez le code à quatre chiffres pour déverrouiller le canal. Réinitialiser le code de verrouillage par défaut en suivant les instructions à la page 30.

FUNCTIONNEMENT iPod



Cet appareil est équipé d'une fonction iPod qui vous permettra de contrôler votre iPod (si compatible) en utilisant les touches du panneau de contrôle. Les versions iPod suivantes sont supportées:

- iPod Nano 5G, 6G, 7G
- iPod Classic
- iPhone 4, 4S, 5
- iPod Touch 3G, 4G, 5G

REMARQUE: Les modèles d'iPods plus anciens ne sont pas pris en charge car ils ne mettent pas en œuvre le protocole de contrôle USB. Ces modèles d'iPod non pris en charge peuvent être connectés à la radio avec l'une des entrées auxiliaires.

REMARQUE: iPod vendu séparément.

Accès au mode iPod

Connectez un iPod pris ou iPhone supporté au connecteur USB du panneau avant. L'icône de l'iPod s'allume dans le coin inférieur gauche de l'écran chaque fois qu'un iPod ou un iPhone est relié au connecteur USB. La lecture de musique commence automatiquement. Pour passer en mode iPod de toute autre source, appuyez sur le bouton **MODE** (3) jusqu'à ce que «iPod» apparaisse à l'écran. Si l'utilisateur connecte un iPod ne contenant pas de chansons, la radio affiche un message indiquant «No Songs» dans le mode iPod.

Allumer et Eteindre l'iPod

La puissance de l'iPod s'allume automatiquement lorsqu'il est relié au panneau avant par le port USB, aussi longtemps que le contact du véhicule est en marche. Vous pouvez activer l'iPod en le débranchant ou en coupant le contact. Lorsque le contact arrêté, l'iPod se met en pause, puis passe en mode veille au bout de 2 minutes. Lorsque l'iPod est connecté, l'appareil ne peut être activé ou désactivé à partir de l'iPod lui-même.

Contrôle de la lecture

Pause de la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur la touche ►|| pour mettre en pause le lecteur iPod. "Pause" apparaît sur l'écran LCD. Appuyez sur ►|| pour reprendre la lecture.

Répétition de la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton de **1/REPEAT** (8) pour répéter la chanson en cours. "RPT" apparaît sur l'écran LCD. Appuyez de nouveau sur **1/RPT** pour arrêter la lecture répétée.

Lecture aléatoire

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton de **3/RANDOM** (5) pour lire toutes les chansons dans la catégorie actuelle dans un ordre aléatoire. La lecture aléatoire commencera une fois la chanson en cours a fini de jouer. "RDM" apparaît sur l'écran LCD. Appuyez de nouveau sur **3/RANDOM** pour arrêter la lecture aléatoire.

Sélection des pistes

Pendant la lecture, appuyez sur les boutons |<< / >>| (18, 16) pour jouer la piste précédente ou suivante dans la catégorie actuelle. Appuyez sur le bouton |<< / >>| (18, 16) une fois pour jouer la chanson de la position de départ ou appuyez sur |<< (18) deux fois pour lire la piste précédente. Appuyez sur le bouton >>| (16) pendant les 2 premières secondes d'une piste pour lire la piste précédente.

Après 2 secondes, cette action vous fait revenir au début de la piste actuelle.

Appuyez et maintenez les boutons |<< / >>| (18, 16) pour revenir en arrière / avancer rapidement.

REMARQUE: Si vous appuyez et maintenez le bouton |<< / >>| pour changer la chanson en cours à la chanson précédente / suivante, vous allez sortir un retour / avancement rapide.

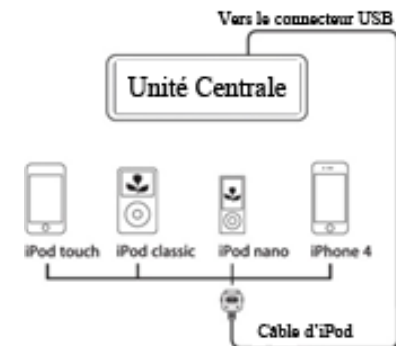
Recherche Liste de Lecture

Appuyez sur la touche **PTY/CAT** (14) pour accéder au mode de sélection Liste de Lecture. En mode Catégorie, appuyez sur les boutons |<< / >>| (18, 16) pour choisir la recherche de fichiers par liste de lecture, Artiste, Album, Genre, Chanson, Livre audio ou podcast. Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) pour sélectionner le mode de recherche. Utilisez les touches |<< / >>| pour rechercher les fichiers disponibles sur l'iPod.

Appuyez sur la touche **ENTER** pour jouer la chanson ou le fichier sélectionné.

Mode d'affichage alternatif

Appuyez sur la touche **VIEW** (13) Pour modifier les informations d'affichage entre l'affichage de texte en ligne simple et double.



UTILISATION DU BLUETOOTH

Le HD1BT comprend la technologie Bluetooth intégrée qui vous permet de connecter l'appareil aux périphériques Bluetooth pour le streaming et la lecture audio.

À propos de la technologie Bluetooth

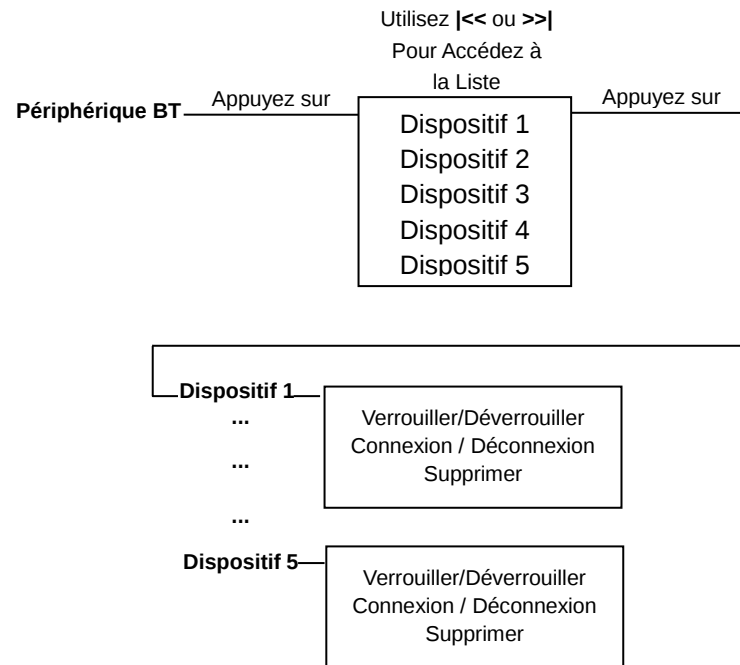
Bluetooth est une technologie de connectivité radio sans fil à courte portée développée comme un remplacement de câble pour divers appareils électroniques. Bluetooth fonctionne dans la gamme de 2,4 GHz de fréquence et transmet la voix et des données à des vitesses allant jusqu'à 2.1Mbit / s sur une portée de 10 mètres.

Options de Menu Bluetooth

REMARQUE: S'il vous plaît notez que certaines options du menu BT ne sont disponibles que lorsque l'appareil est en Mode Bluetooth audio.

Appuyez et maintenez la touche **AUDIO/ MENU** (12) pour entrer en mode de réglage du menu. Appuyez sur les boutons **| << ou >> |** (18, 16) à plusieurs reprises pour afficher les options du menu de configuration Bluetooth. Appuyez sur ENTER pour choisir l'option en surbrillance.

- **BT ON / OFF:** Appuyez sur le bouton **ENTER** (17) Pour sélectionner "BT ON" ou "BT OFF". Lorsque sur "On", l'écran LCD affiche l'icône Bluetooth (Par défaut "BT ON").
- **Liste des appareils BT:** Appuyez sur le bouton **ENTER** pour afficher la liste des modèles d'appareils de téléphonie mobile ayant déjà été appariés. Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** (18, 16) Pour afficher les périphériques de la liste. Vous ne pouvez pas supprimer un périphérique qui est connecté activement. Appuyez sur la touche ENTER pour sélectionner le périphérique. Appuyez sur les boutons **|<< ou >>|** pour choisir de verrouillage / déverrouillage, Déconnecter ou Supprimer pour cet appareil.
 - **Verrouiller / Déverrouiller:** Le HD1BT peut stocker jusqu'à 5 appareils pour connexion Bluetooth. Les dispositifs sont stockés dans la FIFO (First In First Out). Pour éviter qu'un dispositif ne soit éjecté de la liste lorsque plus de 5 appareils sont utilisés, vous devez verrouiller l'appareil. Pour verrouiller / déverrouiller un appareil, appuyez sur la touche **ENTER** pour afficher / changer l'icône sur verrouillé ou déverrouillé.
 - **DÉCONNECTER:** Pour déconnecter un appareil jumelé, appuyez sur la touche **ENTER** pour supprimer temporairement le lien Bluetooth. Le lien peut être rétabli par le menu de votre téléphone en sélectionnant le HD1BT pour la connexion.
 - **SUPPRIMER:** Pour supprimer un périphérique de la liste, appuyez sur la touche **ENTER**. **REMARQUE:** L'appareil doit être déconnecté pour être supprimé.
- **Appariement BT :** Appuyez sur la touche **ENTER** pour activer l'appariement BT pour mettre l'appareil en mode de couplage et rechercher et découvrir des dispositifs par Bluetooth.
- **Réponse automatique BT:** Appuyez sur la touche **ENTER** pour activer/désactiver la fonction de réponse automatique ".



Jumelage d'un appareil Bluetooth

Avant de commencer, consultez le manuel du propriétaire de l'appareil Bluetooth que vous souhaitez associer à la HD1BT.

1. Assurez-vous que l'appareil soit allumé et prêt à recevoir un signal de HD1BT. Avec la HD1BT en Mode Bluetooth audio, choisissez «BT pair » dans le menu HD1BT et appuyez sur la touche **ENTER** (17) pour commencer l'appariement. L'appareil est maintenant en attente de connexion à un appareil de téléphonie mobile. Avec la fonction Bluetooth de l'appareil de téléphone mobile allumée, lancez une recherche pour un périphérique Bluetooth.
2. Lorsque le périphérique Bluetooth a terminé sa recherche, le téléphone mobile affiche le nom du périphérique Bluetooth (HD1BT).
3. Sélectionnez HD1BT. L'icône du Bluetooth apparaît sur l'écran LCD de la radio.
4. Entrez le mot de passe de couplage (0000), si nécessaire.

Une fois connecté, vous pourrez écouter de la musique stockée sur votre appareil Bluetooth compatible grâce à la radio.

Audio BT (A2DP)

La musique A2DP est disponible pour téléphones Bluetooth lorsque le téléphone est connecté. Pour accéder au mode Bluetooth et jouer des chansons stockées sur votre téléphone, appuyez sur le bouton **MODE** (3).

Lorsque l'appareil est en mode Bluetooth, l'icône Audio Bluetooth  apparaîtra sur l'écran LCD.

Sélection des pistes

Pendant la lecture, appuyez sur les touches **|<< or >>|** (18, 16) pour lire la piste précédente ou suivante.

Pause de la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **▶||** (2) pour interrompre le Lecteur audio Bluetooth. "BT AUDIO PAUSE" apparaît sur l'écran LCD. Appuyez sur **▶||** pour reprendre la lecture. Si vous changez de mode, l'audio de téléphone portable se met en pause. Appuyez sur le bouton **MODE** (3) pour revenir au mode Bluetooth et reprendre la lecture audio de téléphone portable.

REMARQUE: Si un périphérique Bluetooth est déconnecté en raison de la puissance éteinte ou si l'appareil est débranché par mégarde, l'appareil recherchera automatiquement le dispositif Bluetooth correspondant lorsque le courant est rétabli.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Garder le produit sec. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Les liquides peuvent contenir des minéraux qui peuvent corroder les circuits électroniques.
- Conserver le produit loin de la poussière et de la saleté, ce qui peut entraîner une usure prématurée des pièces.
- Manipuler le produit doucement et soigneusement. Les chutes risquent d'endommager les circuits et la coque, et peuvent causer que le produit ne fonctionne pas correctement.
- Essuyer le produit avec un chiffon humide de temps en temps pour garder un aspect neuf. Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer le produit.
- Utiliser et stocker le produit uniquement dans des environnements aux températures normales. Une température élevée peut raccourcir la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et déformer ou faire fondre les pièces en plastique.

Allumage

La source la plus courante de bruit à la réception est le système d'allumage. Ceci est le résultat de la radio étant placée à proximité du système d'allumage (moteur). Ce type de bruit peut être facilement détecté car il va varier en intensité avec la vitesse du moteur.

Habituellement, le bruit d'allumage peut être supprimé à l'aide d'un câble radio d'allumage à haute tension supprimeur de bruit et une résistance de supprimeur dans le système d'allumage. (La plupart des véhicules utilisent ce fil et cette résistance, mais il peut être nécessaire de vérifier leur bon fonctionnement.) Une autre méthode de suppression est l'utilisation de filtres antiparasites supplémentaires. Ceux-ci peuvent être obtenus à partir de plusieurs CB radios ou les magasins de fournitures électroniques.

Interférence

La réception radio dans un environnement mobile est très différente de la réception dans un environnement fixe (à domicile). Il est très important de comprendre la différence.

La réception AM va se détériorer lors du passage sous un pont ou en passant sous les lignes à haute tension. Bien qu'AM soit soumis au bruit ambiant, il a la capacité d'être reçu à grande distance. C'est parce que des signaux de diffusion radio suivent la courbure de la terre et sont réfléchis par l'atmosphère supérieure.

DÉPANNAGE

Symptôme	Raison	Solution
Pas d'alimentation	L'interrupteur d'accessoire du véhicule n'est pas allumé	Si l'alimentation est correctement connectée au terminal d'accessoire du véhicule, mettez la clé de contact sur «ACC».
	Le fusible est grillé	Remplacez le fusible.
Pas de son	Volume trop bas	Réglez le volume à un niveau audible.
	Le câblage n'est pas correctement connecté	Vérifiez les connexions de câblage.
Les touches de commande ne fonctionnent pas	Le panneau de commande n'est pas correctement installé	Réinstallez le panneau de commande.
	Le micro-ordinateur intégré ne fonctionne pas correctement à cause du bruit	Appuyez sur le bouton RESET.
Vous ne pouvez pas syntoniser la station de radio, auto-cache ne fonctionne pas	Le câble d'antenne n'est pas connecté	Insérez le câble de l'antenne fermement.
	Les signaux sont trop faibles.	Sélectionnez une station manuellement.
ERROR-01 s'affiche sur l'écran LCD	Erreur de base de données ou décodeur	Changez de mode.
ERREUR 02 s'affiche sur l'écran LCD	Pas de chansons dans l'appareil	Supprimez le périphérique et ajoutez des chansons.
ERREUR 03 s'affiche sur l'écran LCD	Un courant anormal vers le dispositif USB	Changez de mode ou débranchez et rebranchez le périphérique USB.
ERREUR 04 s'affiche sur l'écran LCD	L'iPod / iPhone n'est pas vérifié	Débranchez et rebranchez l'iPod / iPhone.

CARACTERISTIQUES

Radio FM

Couverture de fréquence (Etats-Unis)	87,5 à 107,9 MHz
Couverture de fréquence (Europe)	87,5 à 108 MHz
Sensibilité (S/N = 30dB)	2.2µV
Séparation stéréo.	> 25 dB

AM / MW

Gamme de fréquences (Etats-Unis)	530-1710 kHz
Gamme de fréquences (Europe)	522-1620 kHz
Sensibilité (S/N = 20 dB)	17 dB

Général

Tension de fonctionnement.	DC 12 Volts
Système de Mise à la terre.	Masse négative
Impédance haut-parleurs.	4-8 Ohms par canal
Commandes de tonalité:	
Basse (à 100 Hz)	± 10 dB
Trèfle (à 10 kHz)	±10 dB
Puissance de sortie.	45W x 4
Courant de repos / veille	0 A
Consommation de courant.	10 Ampères Max
Dimensions.	175 (W) x 175 (D) x 50 (H)

Notes de la FCC

ATTENTION! Les changements ou modifications de cette unité non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de Classe B dispositif numérique, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences dans les communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté



ASA Electronics Corporation

www.asaelectronics.com

www.jensenheavyduty.com

©2014 ASA Electronics Corporation

v.020714